工商晚報
The Kung Sheung Evening News
每張售價三毫

警方設小隊檢控拒載客的士司機
過去一年有百三人被控

【本報訊】警方將在每一區內設立小組，派出人員專門進行檢舉拒絕接載乘客，或收取超額車資之的士司機，並呼籲市民立即舉報該等不法之行為，警民齊心協力，使的士服務重行納入正軌。

警方發言人表示，警方向來均派出人員，負責檢舉違例的士司機之工作，但因為每日在街道上行走之的士有四千七百多部，分散在各地行走，拒絕接載乘客之事件層出不窮，乘客極表不滿，部份乘客投訴警方後，警方亦立即採取行動，將違例之的士司機檢控，但效果不大。

為加強檢舉該等完全缺乏商業道德，及未盡服務社會行業責任，並違反法例之的士司機，警方現決定在每一警察分局內，設立特別小隊，專責進行檢控違例的士司機。

根據道路交通條例規定，的士司機拒絕接載乘客，乃是違法者。的士內的行車收費錶頂之「出租」旗一經豎起或亮着燈號，無論車輛是否在街道上行走，或是停泊在的士站等候接客，均必須接載第一位截車及登車的乘客，前往其所指定之目的地，如有拒絕接載乘客者，可被控及被判罰款一千元或入獄六個月。

在過去一年間，已有一百三十名以上之的士司機因拒載乘客而被票控及被拘捕後在法庭被判罰款。其中多人均被判罰款五百元。

至於濫索車費，不但違例，而且更破壞本港在旅遊事業方面的聲譽，因為不少被濫索車費者均屬在啟德國際機場，下機後乘坐的士之外國遊客。

要杜絕的士司機之違法行為，警方必須要獲得乘客之充份合作，須加檢舉，乃是最佳的辦法。檢舉手續很簡單，只要記錄的士的車牌號碼、的士公司名稱，及時間地點即可。如登車後的士司機拒絕將車輛駛往指定地點，亦可叫的士司機將車輛駛往任何警署，或警局報案。

由於法例授權警方調查駕車者身份有時間限制，因此發言人呼籲檢舉違例的士司機之事，應儘速進行。

警察公共關係科設有熱綫電話，五——二七七一七七，全日廿四小時服務，任何市民檢舉違例的士司機，均可撥該電話，或親身到各警署、各警崗舉報均可。亦可向街上巡邏警員舉報，立即採取拘捕之行動。

荃灣棉花倉大火 至今晨始被控制
燒十六小時損失數百萬元

荃灣德豐工業大廈百德新貨倉發生大火，今晨仍濃煙密佈。圖為消防員在火場救火情形。（本報記者張榮基攝）

【本報訊】荃灣德士古棉花倉火警，至今晨十時五十八分撲熄焚燒，已逾十六個小時，估計損失超過數百萬元以上。至本報截稿時止，有三名消防員在灌救時被濃烟焗暈，被送往瑪嘉烈醫院治療，其中一名消防員需要留院，其餘二人敷藥後已出院。

據現場消息說：由於焚燒者為棉紗羊毛等貨物，故甚難撲救熄滅，今晨火場內之火苗已不多見，但濃烟密佈，現場消防員稱仍未能確定火警是否已全在控制之下估計仍須灌救多時。

大火現場為德士古道一六六至一七六號德豐工業大廈。該工廈樓高九層。起火地點為三樓的百德新貨倉有限公司，該公司佔地約一萬四千呎，在上址開設一年，作為存放棉紗、羊毛及兎毛等用。大廈左右，僱有四名看更人。

昨日下午六時五十九分開始冒煙，及後濃烟越來越濃，一名巴籍看更人馬木星立刻報警，消防員到場展開灌救。至八時卅九分，火警已升為三級。

大火發生時，貨倉內無人留守，事後該貨倉東主廖輝獲通知後，立刻趕抵現場查看。據廖先生表示，貨倉的營業時間由上午八時至下午五時，收工前必定檢查一番，才將倉門關好離去；同時貨倉內並無供電設備，平日更禁止吸烟，昨晚突然起火，故甚感離奇。廖先生同時表示，貨倉昨日剛入一批貴重兎毛，連同其他毛織原料，損失估計數百萬元。

今日天氣預測

吹和緩有時疾勁西南風，除早上有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。

今日最高氣溫約為攝氏三十二度，上午十時室外氣溫為攝氏二十九度，濕度為百分之八十四。

高潮：上午十時零九分。

低潮：上午三時十八分。下午五時四十三分。

本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量為二百九十八億八千六百萬加侖，即佔總貯量百分之四十四點四。

去年同日之存水量為五百三十三億八千二百萬加侖，即佔總貯量百分之七十九點三。

圖為遭鼠羣咬傷的鍾貫及其十個月大的女兒鍾玉蓮。

廿六越難民全部准上岸等待往他國

【本報訊】前晚抵達本港的廿六名越南難民，昨日全部獲准上岸居留三個月，等候前往其他國家。

該批難民是於本月十四日，乘坐一艘十三公呎，三匹馬力的自備機動漁船，由越南歸仁出發，經兩日兩夜的掙扎，至公海後則被一艘丹麥油輪救起送來香港。

這廿六名的難民分屬四個家庭，最老的七十二歲，最幼的九歲，全部都是親戚或朋友。

據其中一位越南華僑稱：現時越共已察覺逃亡難民越來越多，但由於越共砲艇數量不多，未能兼顧所有出海的船隻，所以越共開始收買一些漁民供給情報，在人民逃走之前，便被拘捕。

像其他先前已抵港難民一樣，這批廿六名難民已於昨日住進灣仔一間酒店，等候聯合國難民事務組的安排，前往其他國家。

葵盛圍 鼠羣再傷人 父女被咬傷

【本報訊】葵涌葵盛圍安置區鼠患餘波仍未了，昨日又有一名女嬰遭鼠群襲擊，女嬰父親上前趕開鼠隻，詎料亦被咬傷，幸而往醫院診治后，已無碍出院。

遭鼠咬傷的女嬰，名鍾玉蓮，只有十個月大，其父親鍾貫，四十歲，同住於該安置區內十七號巷一七七號木屋內。

據鍾貫指出：他一家四口共住上址，除了其妻外，目前他與幼女及二歲幼子志堅已先後在兩個月內遭老鼠咬傷，情況不能視為平常，雖然市政事務署防治蟲鼠組的人員在安置區極力撲滅鼠禍，但顯然並未收效，他認為當局將他們及早徙置才是上策。

他表示：昨日凌晨一時許，當時各人均已入睡，突然聽聞睡在嬰兒床的十月大女兒玉蓮的哭聲，心知不妙，立即上前察看，發覺有四、五頭分別大約重逾一斤的老鼠，咬着幼女的左腿內側，於是趕快用手將鼠群撥開，但鼠群並未有所懼怕，在他多次趕開老鼠後，大部分的老鼠始作逃竄，但其中一頭老鼠，在逃竄前竟將他的手指咬傷，及後他手抱女兒，前往醫院診療，經敷治後暫時已無大碍。

他認為目前防治蟲鼠組人員在安置區內放置的鼠藥收效不大，多日以來，區內仍見鼠蹤橫行，情況依然嚴重。

黃竹坑 蚊蟲又為患 小孩常被咬

【又訊】當葵盛圍安置區「鼠蹤橫行」之際，香港黃竹坑收容所又有蚊蟲為患。收容所居民透露：該處環境衛生非常惡劣，蚊蟲甚多，小孩常給「咬出病」，而且浴室、厠所的燈光暗弱，居民沐浴或如厠，必須摸黑進行，非常不便。

該收容所另一位住客指出：在炎熱夏天，收容所內竟然沒有風扇裝設，百多人處在斗室內，那種悶熱令人實在難以忍受，很多人晚上根本無法入睡。

黃竹坑收容所的居民，今午二時舉行記者會，向社會人士揭露收容所的生活情況，同時邀請政府有關部門及兩局議員出席，希望他們協助促請當局，改善居民現時的居住環境。

日本發現霍亂 本港密切注意

【本報訊】醫務衛生處表示日本方面雖然出現霍亂症，但對本港暫無影響。該處目前正密切注視事態發展，防止霍亂菌傳播來港。

該處發言人稱：日本南部一個小漁港蔓延霍亂症，該處已在注視中，但由於國際衛生組織目前尚未宣佈日本成為疫埠，因此機場及港口方面，對由日本進入本港的旅客，並無規定一定要攜有注射預防霍亂疫苗的證明書。但由於日本方面確已發生霍亂症狀，醫務衛生處亦表關注。該處目前正等待國際衛生組織有關日本成為疫埠的通知。

發言人又解釋稱：每一個國家或地方是否成為疫埠，必需以國際衛生組織的宣佈為標準，因此本港不能單方面宣佈日本為疫埠。

由於時值炎夏，醫務衛生處較早時亦呼籲市民宜小心飲食。

自從一九六九年九月三日，本港東頭村一名七十二歲老翁患上霍亂，宣佈為疫埠之後，迄今本港再未發現一宗在港染上的霍亂病。

【澳門十八日美聯社電】澳門公共衛生官員正密切注意發生於日本有田市的霍亂症，但並未有任何特別措施去檢查到這個葡屬地方旅遊的日本遊客。

公共衛生部負責人華濼杜士醫生稱：他並未收到有關日本南部一海港城市發生霍亂的確實報告。

他又稱：到澳門旅遊的日本遊客暫時尚未需要出示已接受霍亂防疫注射的針紙。

每天約有四百名日本遊客到訪此個被中國大陸包圍着的葡屬地方。

慘遭錐殺陳屍水塘引水道的工廠少東之恐怖死狀。（本報記者葉一堅攝）

錐穿腸 水塘陳屍
工廠少爺疑遭仇殺 成為本年度第卅宗兇案

【本報訊】……第三十宗兇殺案，案中死者為一工廠少東，身中八錐，陳屍水塘引水道坑，有關兇殺動機，警方已加緊展開調查中，目前，尚無拘獲任何人。

死者名黃美興，十七歲，他被發現時，身穿白灰間夏恤，黑西褲，白襪，黑皮鞋，身上有現款七十元，「都彭」打火機一個，派克筆一對，金鍊一條及一個傳呼機。

揭發該宗兇殺案為昨日下午三時許，一批外國遊客在水塘遊覽時，其中一名外國遊客沿上述引水道向上爬至坑口附近時，發現一具屍體橫陳坑內，即高呼通知同遊旅伴，此時適有一名巡邏水塘警員經過，接獲投訴後，即用傳呼機傳報警署，警方據報後，即派出大批人員趕抵現場展開調查。

警方人員在現場進行調查時，發現死者頭部破裂，右手折斷，身中八錐，腸臟溢出，屍旁約一呎附近發現有一把三角錐被遺棄，即列為兇殺案處理。

警方曾將死者所穿的一隻襪除下，給一頭警犬嗅過，然後緊跟着警犬，欲找尋進一步的線索，但可惜未有所獲。

在警方人員經初步調查後，發現死者身上財物並無損失，但屍身上傷痕纍纍，懷疑是一宗仇殺案，同時警方人員在死者身上檢獲一張咭片，片上印有黃興，地址為元朗安寧街五十三號吉祥大廈四樓B座。

據警方人員按址調查該宗兇殺案時，發現上址樓宇為一間針織廠，該廠是由死者與父親及兄弟合力經營，上址工人承認有其人，死者身世即告大白，死者名黃美興，十七歲，與家人同居青山藍地。

據稱：黃興是於前日下午四時許離家，說是出九龍接貨，但一去不返。直至昨午，警方人員到藍地死者家中調查，其家人才知道黃興慘遭人狂刺八錐死亡。

據該宗兇殺案現場環境，由於死者陳屍之水道坑內，徒步是經非常困難才能抵達現場，但車輛亦可通至上址地點，警方懷疑死者屍前疑遭人刺殺後用車輛載至現場而棄屍坑內，有關死者頭部破裂及右手折斷，懷疑死者被棄屍時墮下坑內撞着硬物所致。

目前，對該宗兇殺案並無拘獲任何人，警方仍繼續展開調查中，並於今晨加派人員在現場進行廣泛搜索工作。

嬉水失踪 青年仍未尋獲

【本報訊】一名青年昨晚在大嶼山海浴時失踪，至今晨仍未能証實是否已遭波臣召去。

失踪青年孫如龍，廿一歲，住油塘邨第三座五樓某單位，在新蒲崗一銀行任職，昨日週六中午下班後，與十餘名同事同到大嶼山長沙露營，於黃昏時分紮營後，孫如龍與數名同事同到海灘打球游泳，至下午七時，同行同事突然發現失去孫之踪跡，遍尋海灘不獲後，乃致電報警，警方接報後馬上派出一艘水警輪到現場搜索，但逾兩個小時未有結果，乃收隊離去。

警方發言人今晨謂目前仍未有該失踪青年之進一步消息。

青年家人今晨稱懷疑其已凶多吉少，但由於屍體尚未浮出，因此仍存有一點希望，希望他能平安回家。

打鼓嶺拆屋風波 一被告涉嫌恐嚇 揚言要斬死警員

【本報訊】在新界邊區打鼓嶺坪拆屋警民衝突一案，被判罰款了事之第二被告楊金，又涉嫌在粉嶺裁判署受審時刑事恐嚇警員，揚言謂遲早要斬死警員，為警方再行拘控，昨解粉嶺裁判署審訊，被告否認控罪，鄧尼爾法官諭將案押候六月廿九日審訊，准予被告以四百元担保外出候訊，現金人事各半。

主控對被告之要求担保外出提出激烈反對，指被告在裁判署內公然恐嚇警員，遲早要將其斬死，實不宜准其担保外出，但鄧尼爾法官經予愼密考慮，結果卒接納被告請求，准予担保外出候審，並諭屆時將案轉解第二法庭審訊。

被告楊金，四十八歲，住打鼓嶺坪陽新村，被控兩罪，（一）六月十六日，在粉嶺裁判署內刑事恐嚇警員一二三六七號麥耀波，（二）六月十六日，在粉嶺裁判署門外，抗拒警探一二一四三號吳耀振之合法拘捕。

水塘近期無進賬 二級制水勢難避免

【本報訊】據一項消息來源透露：除非本月內有豪雨，使水塘存水增加，否則進一步制水已無可避免。

水務署一發言人在答覆記者訪問時表示：水務局將於下週全面檢討食水情況，並於月底向政府提出是否需要進一步制水的建議。

日前風姐「露芙」訪港，天文台曾預測可能帶來大量雨水，可惜未能如願以償。

人事登記隊伍往樂富邨辦公

人事登記處處長今日宣稱：該處將由本月廿七日起一連四天，派遣登記隊前往樂富邨為當地及鄰近地區之居民辦理身份証登記手續。

此次登記之目的乃為各家長或監護人為其十一歲至十七歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，以及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊每日之辦公時間為上午九時半至下午四時半。

人事登記處處長籲請上述地區之市民趁此機會登記成人或兒童身份証及呈報登記後任何變更之事項包括職業、地址及婚姻狀況等。

浪費食水 青年罰款四百大元

【本報訊】一青年男子，浪費食水，為警方拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款三百元。

據案情透露：六月十七日上午六時四十五分，尖沙咀柯士甸道一四八號×樓，有水長流，警控。……警方根據所得証供，乃將被告帶返警署落案檢控。

西貢撞死小豹 鄉民更感驚惶 恐山中有大豹

【本報訊】由警方鄉村巡邏隊警員組成的獵豹隊，今日武裝出動，深入西貢坑口區山林之中，狩捕可能躲藏起來的野豹。

一頭小豹昨日清晨在西貢坑口區清水灣道遭汽車撞斃後，鄉民心中更感驚惶，因為恐怕小豹的父母可能會在附近山林中潛伏，危害人畜。

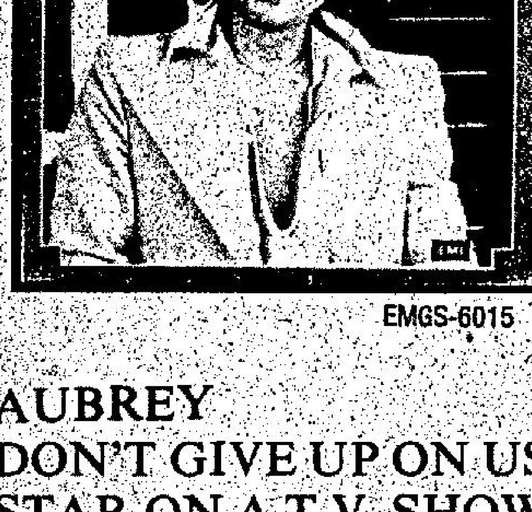
該頭小豹估計只有數個月大。根據野獸的習性，小豹需跟隨其父母生活，如今小豹父母未被發現，所以預料西貢區山頭野嶺之間可能還有一隻母豹，也許還有公豹，甚至其他小豹躲藏。

西貢鄉民對此均加強戒備，以防猛獸襲擊及避免家禽遭受損失。

駕車撞斃小豹的是坑口區鄉事委員會主席邱基，該小豹現由邱氏放在雪櫃內暫時保存。漁農處人員將於明日詳細檢驗該小豹，然後並會將牠製成標本保存。

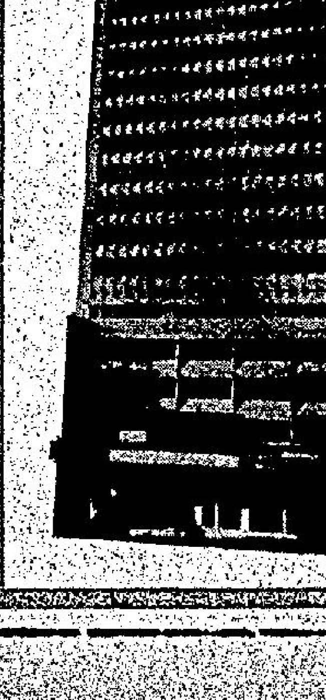
台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

LOUIE CASTRO
HE WAS ME, HE WAS YOU
最新大碟



隨碟附送精美電話簿壹本
（送完即止）
EMGS-6015
AUBREY
DON'T GIVE UP ON US
STAR ON A T.V. SHOW
EVERYTHING I OWN
KNOWING ME, KNOWING YOU
EMI 音樂中心及各大唱片公司均售

依時商業大廈
香港灣仔軒尼詩道 253—261號



●地面舖位樓高十八呎，建有閣樓。
●地下預留舖位連接二、三及四樓，特備專用電梯及獨立特大中央冷暖氣系統，適合酒家，銀行，百貨公司及超級市場。
●五樓至廿三樓全部寫字樓，中央冷暖氣系統。
●全座特設防火防盜系統，專業管理。
招租
有入伙紙，即租即用
5-722115

獨行暴徒騎劫航機 擾攘兩小時終被捕

五十保加利亞航機乘客一身汗

【伯爾格來德十八日路透社電】一名於今晚騎劫一架載有約五十名乘客之保加利亞航機降落伯爾格來德機場的劫機者於事發後二小時被捕。

機場職員說，劫機者明顯是一名保加利亞人，在保加利亞巴爾幹航空公司人員，與他在機場展開談判後，爲南斯拉夫警方拘捕。

官員說：劫機者在保加利亞上空劫持該架飛行國內航綫的蘇製安徒諾夫飛機，並命令機師改變航綫飛往伯爾格來德的蘇星機場，然後要求南斯拉夫發給安全通行証前往英國。

劫機者是一名卅五至四十歲的男子。

南斯拉夫通訊社說，這事件結束後不久，機場即重新開放，回復正常交通服務。

據報機上乘客安全無恙，稍後即由巴士送往伯爾格來德。

警察局長朗高域斯稱：保安人員以迅速有效的行動制服劫機者。

他說：劫機者已被帶往伯爾格來德接受問話。

這警察局長拒絕說出劫機者身份，但表示他攜有一支手槍。

英美避免民航中斷 雙方下週最後努力

英國表示可達成新協議

【倫敦十八日路透社電】避免使英美兩國間的航空服務中斷的時間祇有四天，議員今天仍在此間設法擬出一項新的英美航空協定。

英美兩國的代表團決定於週末繼續談判，據英方人士說，週必要時，他們將繼續於下星期舉行談判。

目前管制英美兩國間飛行的所謂百慕達條約，於經過了三十年之後，將於星期二日半夜滿期。美方曾說，如果未能達成新約，它將停止兩國間的飛行。

任何一方對今天談判的進展情形，都拒加評論，但昨天英方官員曾表示樂觀，認爲下週初有達成協議的可能。

雖然美國運輸部長阿當斯已公開排除目前的協議有延長的可能性，但英國官員相信，週必要時可以作出這樣的安排。

美國的談判代表團由前運輸部長鮑爾德率領，英國代表團則由文官蘇維敦率領。

【倫敦十八日美聯社電】在英美兩大盟友的航空班機飛行受到中斷的威脅中，英美兩國的航空交通專家在週末的時候，仍努力進行最後一分鐘的談判。

據與會談及密切關係的美國人士星期六日表示，在簽訂已有三十一年的百慕達協定於星期三日滿期前，對於控制搭客人數問題的僵局，可能得到打破的機會，較本週早些時候爲樂觀。

雙方的航空公司，都已作好了於談判完全破裂時的應變計劃，使橫越大西洋的班機能繼續飛航──英機經加拿大，而美機則經歐洲各地──但這種補救的解決辦法，會令到在這個旅遊旺季內每天一萬五千名的乘客感覺不便，同時在經濟上也損害到兩國的旅遊業和航空工業。

迄至去週爲止，許多參加談判的人及觀察家，都認爲兩國會阻止對方的飛機飛航的揣測，是不可思議的，甚至是荒謬的。

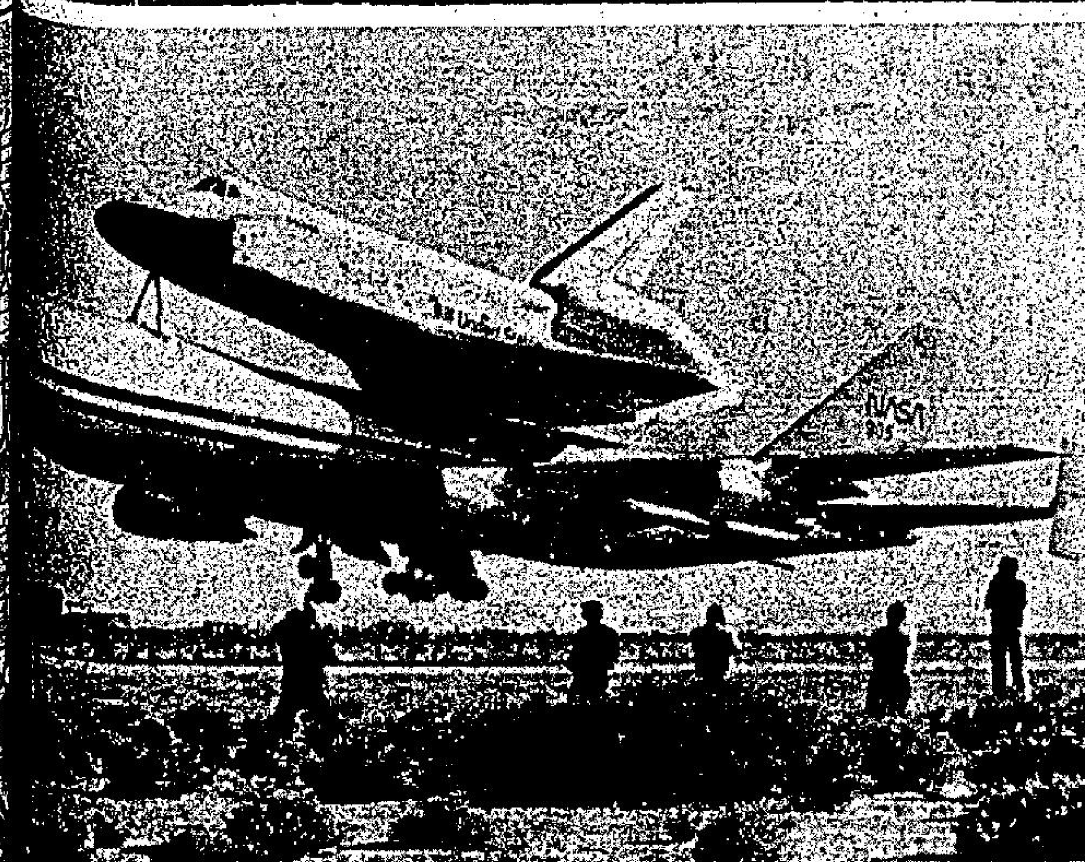
但一位美國官員星期五日說，美國已盡力使它對國際民航的承諾，不受損害，如果星期二日「我們仍未能獲得進展」，則談判破裂，似難避免。

卡特總統與英首相加拉漢眼見已有一年長的會議有停頓之勢，本週曾在電話中交換意見。

今次是由英國請求廢棄及重定於一九四六年達成的百慕達協定。當時正是第二次世界大戰之後，兩國正回復平時狀態，而當時的橫越大西洋商業性航空交通仍然是一種較新的設施。

英國指出該協定有碍英國在美國，英倫三島及位於亞洲之英屬香港間航空交通問題上佔有合理的地位。

倫敦的貿易局稱：英、美的航空事業每年營業額達五億英鎊（八億五千萬美元），而其中英國只佔得一億六千六百萬鎊（二億八千二百萬美元），主要是由於美國有三間民航公司（泛美、環球及國家）和一間航空貨運公司（世界）與英國國營的英航爭。



飛機騎膊馬？太空軌道穿梭船「企業」號在它的母船七四七珍寶機的背上「騎豬仔」，於六月十八日作有人駕駛的處女飛行。

旋風襲馬斯剌島 三千人屋無完瓦

【穆斯喀十八日路透社電】奧曼尼新聞部宣佈，經過四天來旋風摧殘後，奧曼的馬斯剌島上已屋無完瓦。

該部發表一項公報說，旋風自星期一起襲擊位於阿剌伯海的小島，若干人傷亡，但確數未詳。

馬斯剌島上有居民三千，奧曼的中要空軍基地即位於該島。

聲明中說，旋風也吹襲了南奧曼其他四個地區，嚴重影響農作。

數以千計羣衆托庇於學校和醫院，美國、西德、伊朗與其他國家已提供救助。

莫三鼻給要求聯國 開會討論羅國侵略

【馬布杜十八日路透社電】莫三鼻給總統馬橄爾今天要求聯合國安全理事會召開緊急會議，討論他所指的羅德西亞公開侵略莫三鼻給的事件。

他在馬布杜向外交使團及報界發表演說，呼籲世界各國政府，給予軍事援助，來對抗羅德西亞的侵略。

莫三鼻給通訊社說，他指摘羅德西亞公開侵略，和促聯合國秘書長華德翰召開安理會會議來討論此事。

七四七機孭住飛 太空穿梭飛行器

首次由人駕駛試驗成功

【加州愛德華斯空軍基地十八日路透社電】美國原始型的太空往返飛行器今日在此間沙漠試驗場上空進行的首次由人駕駛的試驗飛行，已成功地完成。

這艘太空穿梭船在兩名太空人的駕駛下，進行了不足一小時的試飛，它是騎在波音七四七珍寶機的背上的。

這是新一代美國太空飛船的第一艘，它將用來載運專家與太空人。

這次試飛曾延遲了廿四小時，因爲最後一分鐘機上的[illegible]

太空人費勒德·海斯和哥頓·富勒頓負責駕駛，試驗該太空船的航空動力和飛往控制系統。

這兩架連在一起的飛機，飛至一萬五千呎的高空，飛行了約八十哩的路程。

今天的任務，是四次計劃作有人駕駛的飛行的第一次，該太空飛船仍是連在母機的後面。

如果四次試驗都能獲得成功，則首次脫離攜帶它的母機的自由飛行，和單獨作輕盈降落的嘗試，將於下月底舉行。

[illegible]於一切操作都[illegible]

美西南部森林大火 七千畝林地成火海

【紐約十八日美聯社電】近二千名消防人員在週末撲救美國西南部一場七千畝面積的大火。

一個火頭於星期六正延蔓至新墨西哥市之洛撒拉姆斯的工業區，該區是美國製造第一枚原子彈的地方。

賓狄尼亞國家紀念館之主要考古場僅僅逃過這場大火的蹂躪，但林務部官員說，自大火於星期四開始以來，聖大非地區之國家森林有三千畝林地已被燒成焦碳。

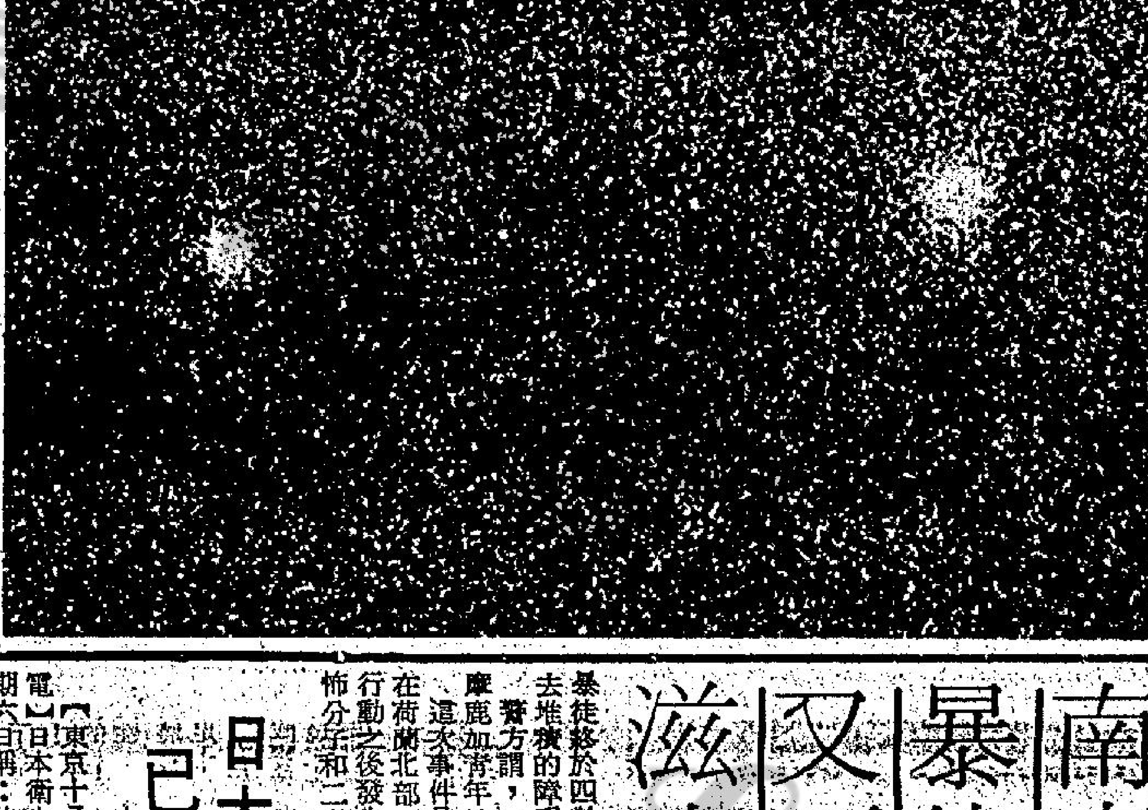
逾五百名消防人員在轟炸機及直升機的協助下，曾竭力阻止森林區的大火向洛撒拉姆斯化驗所伸張，但終告無效。

休班消防員及化驗所安全護衞員亦奉召到場，大批配有水泵之貨車同時開抵該區，然而大火依然越過馬路，直伸向製造及試驗爆炸品之化驗所場地蔓延。

在於墨西哥市南部，消防員努力包圍奧根山一幅逾三百畝的火場，在東北部，二百名消防人員已出動對抗一場已燒焦了二百畝原野的大火。

在亞利桑拿州，一千二百五十名消防人員在撲救北部五千三百畝土地的大火。

據官方人士說，費斯達夫市東北的艾登山火場廣達三千九百畝，該市有數以百計的家庭已被疏散。



銀河系新貌 亞利桑拿州土孫市之傑德山頂天文台本月拍攝到一幀有關我們這個銀河系的新圖片，其中一張顯示人馬座內估計有一百萬億至一千萬億的星球，圖中兩個發光物體只是密集的星球而已。

荷蘭南摩暴徒又再滋事

破壞商店公路幸無死傷

【荷蘭吉林波知十八日路透社電】警方稱，一羣南摩鹿加青年於星期六早上繼續在這個荷蘭中部市鎮滋事。

約有一百名南摩鹿加人擊破商店的玻璃窗和破壞通往該市摩鹿加人地區的公路，估計造成損失達十萬荷蘭盾（約四萬美元），之後又在摩鹿加人地區週圍設立路障。

警方說，他們迅即趕往現場，當他們聽到障礙物周圍的地區內傳出槍聲時，即放槍警告，暴徒終於四散，但並無傷亡，市政府工人稍後移去堆積的障礙物。

警方謂，一名手持木塊，企圖襲擊一名警官的摩鹿加青年被捕。

這次事件是繼一星期前荷蘭軍隊粉碎摩鹿加人在荷蘭北部一列火車和一間學校內所進行的劫持行動之後發生。上次劫持事件中有六名摩鹿加恐怖分子和二名人質在戰鬥中喪生。

日本衛生局稱 已控制霍亂症

【東京十八日美聯社電】日本衛生當局於星期六日稱：他們相信在有田市發生的霍亂傳染病已受控制。

據當局稱：自星期五起，霍亂疑症達到三十四宗，但之後並未有發現新病例。

該霍亂症已於星期四日奪去一名七十一歲老翁的性命。

有田市是位於東京之南約四百公里。

在星期五晚，日本厚生省已向設於瑞士日內瓦的世界衛生組織總部發出一份官方電訊，內文宣稱，有田市已列入爲一個霍亂疫市。這是自從日本於一九五一年加入世界衛生組織後，首次指定日本城市爲疫病傳染。

醫生於星期三日檢查出這次在有田市發生之傳染病乃來自一些曾於五月下旬往菲律賓旅遊之人士，他們是「喪失家庭團體」之會員，是次旅行是爲憑弔在第二次世界大戰時的戰場和因戰爭死去的日本人。

據當局稱：霍亂之死亡率在缺乏有效治療底下會在百分之五十至九十之間，但假如有治療提供的話，則死亡率可低至百分之一。

衛生局已替該團曾往菲律賓之會員檢查，並包括在有田市之一萬人，但未有不正常現象。可是據該局稱，他們仍在努力希望探查出霍亂病之來源。

范斯指共黨插手西歐 勢將打擊美駐軍士氣

【華盛頓十八日路透社電】美國國務卿范斯在今天發表的訪問記中說，共產黨之參加某些歐洲國家的政府，可能做成對西歐美軍士氣的敗壞。

范斯於討論歐洲的共產主義時說，美國不會干預任何歐洲國家的內政。

但他說，美國不會對使共產黨在歐洲國家政府內執權的選舉結果，漠不關心。

於被詢問共產份子參加某等歐洲國家政府，會不會使駐防西歐的美軍士氣受到不良影響時，范斯回答說：「我可以說會的。」

這一番話是他接見義大利「時代報」的記者時說的。該篇訪問記的副本，已由國務院發表。

北韓責阿根庭 片面斷絕邦交

【東京十八日美聯社電】北韓官辦的中央社報告說，北韓星期六日指摘阿根庭片面斷絕兩國間的關係。

北韓中央社廣播官方的聲明，指摘阿根庭軍事當局，有計劃地不斷組織和挑起反北韓的情緒。

它說，阿根庭當局「褻瀆久已存在的外交慣例和外交特權，公開[illegible]害那些曾與我國外交人員因事有接頭的人，和陰謀收買他們誘惑和綁架我方使館人員。」

北韓中央社說，北韓曾數次要求阿根庭當局保証北韓使館人員的安全及按照外交慣例，使他們能進行正常的活動。

「但阿根庭當局，不予理會，封鎖我們外交使團的活動，和繼續從事跟蹤甚或威脅他們生命安全的嚴重行爲，五月十二日，他們甚至教唆歹徒，向我們外交使館的建築物縱火」。

抗議布舍到訪 法國青年示威

【巴黎十八日合衆國際社電】人數約五百名的示威人士星期六日和平地遊過巴黎的共和廣場，抗議蘇俄主席布里什紐夫於星期一日開始的三天正式訪問。[illegible]夫的訪問及最近法共頭目馬齊斯的訪問阿爾薩斯省之舉。

當該面紅旗被警察除去之後，這些人便向行人派發「馬可斯滾蛋，布里什紐夫滾蛋」的傳單。[illegible]

北也門要求 法取代蘇俄 供應軍火

【貝魯特十八日美聯社電】「安納哈報」在星期六日報導，北也門總統漢地將要求法國代替蘇聯，作爲他領導下的紅海共和國的主要軍火供應者。

安納哈報的「週刊」透露，漢地將於七月四日官式訪問巴黎，在這爲期兩天的訪問中，他將提出上述要求。這是歷史上北也門總統首次蒞臨法國。

電訊傳眞圖片

㈠兩列火車於本月十六日在美國密蘇里州南部之尼利維市附近相撞。當局稱，有七十九個車卡及三個火車頭出軌，兩名機員重傷，他們都是北行之密蘇里太平洋貨運列車的機員，這次意外曾引起幾次爆炸及大火，由於其中一個載有乙烯醇氯化物的車卡恐被波及，當地近四百名居民被迫疏散。

㈡美國西點軍校應屆畢業生祖西特拉在考試中名列榜尾，因此得到「包尾大獎」，這獎金是由他的六百九十六位同學每人出資一元湊成的。圖爲他手執獎金，在家與友人狂歡。

㈢約翰尼斯堡黑人青年學生星期四在街上示威，與警察對峙。

㈣美國皮革業將於六月廿二日在紐約巴喇沙酒店舉行一次規模龐大之皮革展覽，向記者展出六十多款名貴皮革，圖中的一件用十五條狐尾做成的披肩，就是其中的展覽品之一。

㈤雖然曼谷市內的水上市場漸漸被視爲淘汰，這種最依泰國古風的交易情況，現時曼谷以北的一些小林屋中仍然盛行中，它們是爲保存此種古風而努力？

㈥女演員夏蘭在拍攝「怒吼」一片時，緊執大象譚寶的耳朵，譚寶是一隻雄性大象，牠將夏蘭舉起放於頭頂搖來搖去，然後把她擲在地上。夏蘭小姐因此足踝爆裂和大腿擦傷，需要進行皮膚移殖手術，意外發生後夏蘭小姐即被送往安打魯谷醫院，在治療爆裂足踝後，據報情況良好。

美賭城的最大贏家 拉斯維加斯當舖商

呂有慧屠用雄鬧不快 吳思遠起用新人郭新馨

拉斯維加斯當鋪商

【美國通訊】美國賭城那些永不落敗的贏家,從未耗費一點點時間在賭場的輪盤或者豪華旅店的賭桌上。人們一定不相信有此奇怪現象,但事實確是如此。

這些贏家實在太忙了,他們在他們那些位於鬧市後巷的商店中,忙着收集財物。

他們是拉斯維加斯的當舖經營人。他們具有大無畏精神,日夜二十四小時爲賭客服務,生意非常繁盛呢。

在那專爲遊客而印刷的精美小册子中,沒有提到這些服務週到的當舖。維加斯人不願打破了遊客做贏家的快樂幻想。

當舖中堆滿了有價值的物件,這是那些希望到來發橫財的賭客在失望下送進去的。他們輸盡當光,結果連吃飯錢都沒有,只好在(SOUP KITCHEN)吃一餐免費的麵包和湯。

根據內華達州的法律,需欵的人除了假牙、眼鏡和助聽器外,什麼東西都可以典當,因爲這三種是個人特備之物。賭徒如果當的是馬匹或寵物,朝奉便要列下牠們的「膳費」若干,因爲牠們時常吃掉了把牠們轉賣的利潤。

賭徒典當的東西什麼都有,從金牙以至電捲髮器。有時賭徒拿着當東西的錢再賭時,初時運氣倒也不錯,贏了一點錢。可是十個賭徒九個貪,他們希望翻本以趁着手氣旺時發點橫財,於是再賭下去,結果是全軍盡沒,只好回到免費供應施湯所,吃點麵包和湯便走了。

這種施湯所在午間開放,救濟品只有湯和麵包[illegible]理,他快樂地和家人住在加州長島一所有八個房間的別墅。某次,他到拉斯維加斯開商業會議,這個賭城他久聞其名,但未曾來過。

不料在兩天內,他的大好前途完全破碎了。初時他在賭桌略有小贏但在輪盤上卻連賭本都輸掉。商業會議已經結束了,但他還是呆下來不肯走——直到他把銀行存欵全部輸光。

然后,他在那施湯所吃飯后,領到一張車票才能回家。但他不肯就此罷手,四下向親友借錢,並且把他儲下的孩子教育費都提出來,再赴賭城決戰,希望把輸去的贏回來,可惜又是大敗而回。他的太太同兒女現在寄居親戚家中,因爲他的屋子也賣去了。

悔之已晚的發保對人說,他或者可以再回那間車行任職,但他賭光身家的醜事已是盡人皆知,人們對他已失去信任了,他還有何面目回去?

與發保同一遭遇的人很多,可是仍然有數不清的人到這個賭城把全副身家輸光。有些賭徒更沉迷不悟,認爲拉斯維加斯除了賭場外,還有醇酒美人,是個找尋刺激的好去處,他們眞是大傻瓜。

美保險業者統計指出
汽車露宿折舊較大 必須加強保護維護

各地通訊

【英國通訊】在寸土寸金的都市裏,能夠把汽車放在車房裏的不多,無論白天晚上,隨時隨地都可以看見露天的地方擺滿汽車,在這種情形之下,假如對車輛的保養不得其法,一部新出廠的汽車,在「露宿」半年之後,就會變成舊車,損折率比有車房停放的汽車大得多。據英國保險業專家統計,一部新汽車,如果沒有車房而停在露天的地方,六個月後,它的折舊率高達百份。

爲甚麼把汽車放在露天的地方,損壞會特別嚴重呢?其實,這個道理是很顯淺的,因爲它終日受風吹雨打日曬,在這種環境之下,不要說是汽車,甚麼東西都受不了。況且,大都市氣的空中,含有較濃的硫酸成份,汽車外殼是噴漆和電鍍,硫酸質正是它們的強大敵人。汽車停放在露天中,任由它的敵人長期侵襲,怎會不受到損害?所以有車階級,如果不能將汽車放在車房裏,在保養方面就要特別加以注意,最低限度,在你懂得保養的情況下,損壞率會大大減輕。

一輛汽車擦得雪亮,當然美觀,同時,人們都知道,在汽車上擦蠟是加強汽車光滑的最好方法。有不少人頻頻在車上擦蠟,有的一個星期一次,有的一個星期兩次。其實,擦蠟雖能保持汽車光亮鑑人,如果不懂得擦蠟之道,不但不能收到擦蠟之效,還會把車身擦花了。汽車擦蠟,無須擦得太勤,普通一部露天停放的汽車,一個月擦一次蠟就行,如果平時保養好,汽車的光澤就可以長久保持。要替汽車擦蠟時,先要注意將染在車身上的塵沙清除,許多人忽略了這一點,祗用掃把把浮塵輕輕掃去,就開始擦蠟,這樣,雖能使色澤光彩,卻可能被擦得滿車花痕。因爲,滿佈車身上的灰塵的,用掃把是不能完全清除的,最好用清水沖洗,再用海綿或軟布將水抹乾,然後塗蠟,才是一個最正確而有效的方法。

一般人還有一個錯誤的見解,以爲塗蠟時如果塗厚一些,就會越久,而且會光亮一些。這是不對的。塗蠟太厚,有弊端,最顯而易見的,塗蠟越厚,越會將塵埃砂屑黏積,反爲不美。

常常看見許多汽車車頭玻璃滿佈花紋,尤其常見的是留下兩個水撥擺動時留下的痕跡,這就是一般人不太注意水撥的緣故,每天洗車時,應該將車頭玻璃洗淨,尤其應該洗去水撥上的積塵,這樣經常保持清潔,當水撥擺動時才不會因上面有積塵而將玻璃磨花。水撥不能用得太久,因爲水撥是該立即更換新的,最好還養成一種習慣,每天將車洗淨,第一次使用時,將水撥掣打開,讓它擺動幾下才停下來,以保證它可以搖擺,這可避免它已損壞,而車主卻還不知道之弊。

車上有許多地方是鍍鉻的,平時可以與車身其他的部分一樣,用水洗濯,假若你認爲自己會有一段時期不用車,最好在鍍鉻的地方塗上一層稍厚的油脂,如凡士林之類,就可以保持不生銹。在窗口的嵌口地方,亦應塗些凡士林,這是最易被人疏忽的。

不少人晚上把車停好後,第二天再使用時,發現車子發生毛病,開不動了,這是因爲他們沒有經常注意到機件的保養。

罪案幾乎不存在 婆羅乃

【婆羅乃通訊】婆羅乃一度是海盜的溫床。今天,警察首長要搔首來思索上一次謀殺案,係在何時發生。

事實上這是兩年前的事了,而警察發覺,這個油產豐富的蘇丹王國的交通意外,比犯罪的問題更大。

偵緝處長李諾高級警司指出,暴力犯罪在婆羅乃實際上幾乎不存在原因,係與家庭連繫有關。馬來人都是彼此通婚的,因此多數親戚遍各地。每一個人認識每一個人。

警務處長查雅說,婆羅乃係一個十分緊密的回教徒社會。

婆羅乃自一八八八年以來即爲英國保護國,今日則由布祈亞蘇丹所統治,這位蘇丹閒時喜歡打馬球與開跑車。

該島有居民十七萬七千人,暴力犯罪罕有。

警官謂島上幸無華人秘密會社,與新加坡及香港迥然有別。不過,我們成立特別隊伍來掃蕩有組織的賭博、販毒及賣淫。

那裡沒有本地娼妓,但每每有女子由財團,送來婆羅洲活動,並順道在婆羅乃小留。

他們被稱爲「飛行五十」,因爲她們乘飛機來,每次服務收費五十元,然後不久又飛走。與許多其它亞洲城市不同,婆羅乃很少人吸毒,大約祇有二十人吸鴉片。

這也是得力於家庭連繫的幫助。如有人吸毒,警方很快便知道。婆羅乃沒有夜總會,街上便空無人跡。

大多數人均在家中看電視作消遣,去年並開始有彩色電視機。

香港醫學會 醫學常識解答

外陰痕癢

M·L·FONG君問:

㈠何故外陰有時痕癢?

㈡小便爲何會有血?

㈢乳頭內陷是否不正常?有沒有壞影響?

香港醫學會答:

㈠外陰痕癢之原因通常是陰道炎而致,尤其是患上念珠菌或滴蟲而引起之陰道炎,更會使外陰極度痕癢。此外,患糖尿症者亦會有外陰痕癢現象,而且外陰亦一如身體其他之皮膚,可以患上各種皮膚病而引致痕癢。如外陰時常痕癢者,必定要找西醫診視,更可能需要由婦科專科西醫檢查,用陰道窺器檢查陰道及宮頸,並取陰道白帶作檢驗,才可以診斷出是否患有陰道炎。除此之外,並可能需要檢驗小便看有否患糖尿症等。

㈡小便有血乃嚴重象徵,因爲表示泌尿系統必定有嚴重疾病,包括腎生石、膀胱生石、腎炎、腎癌、膀胱炎、膀胱癌等等。所以一發現小便有血者,必定要找西醫診視,如情形嚴重,並要入醫院留醫,詳細檢驗小便、血液、更可能需要X光照腎,或用膀胱窺器作進一步檢查等等,所以小便有血,乃屬嚴重情形,患者切勿忽視。

㈢乳頭內陷是一種天生情況,很多婦女亦有此情形。有乳頭內陷者唯一不利就是在生了孩子後,如欲親自哺乳,則會有困難,所以如果孕婦用母乳哺飼者,應首先告知產科醫生,因爲如果乳頭內陷而親自哺乳,在懷孕後期,醫生可能指導用方法使乳頭突出,但如果乳頭內陷而不能使之突出,則當然哺乳會有困難,可能需要放棄親自哺乳,而改用奶粉哺飼。

急性腎炎病徵

讀者MCC君問:

㈠急性腎炎的病因及病徵爲何?

㈡怎樣可以預防及治療急性腎炎?

香港醫學會答:

㈠急性腎炎多發生於小孩及青年。大多數因爲身體其他器官患溶血性鏈鎖球菌感染而引起,通常是先患扁桃體炎或猩紅熱或上呼吸道感染,感染過後,有一星期至三星期之潛伏期,跟着就患急性腎炎,其確切原因未明,可能是一種免疫反應。

兒童患急性腎炎有面腫,小便量少及有血,多有發熱,疲倦,無胃口,嘔吐及頭痛。或有高血壓及肺水腫以致呼吸困難。成人患者病徵沒有這麼明顯,通常感覺容易疲倦及雙腳有水腫。

㈡急性腎炎無可預防。治療方面,患者要在醫院留醫,接受小兒專科醫生或內科專科醫生之治理。需要臥床休息,調節飲食及服食藥物。

「超冷凍」科學的成就
冷藏腦袋

【加州通訊】去年十月裡,年輕活潑的貝蒂·威爾遜被人殺死了,當時她正在美國加州百佳利鎮上一間染貨店裡工作,出事時店內無人,有一名中年男人詐作進來購物,未幾即原形畢露,持械搶刼,也許是她慌張過度企圖呼救,隨即被殺死了,年紀輕輕的,才只十五歲,就撒手離開人間。兇手亦隨後逃之夭夭。

她的父親羅拔·威爾遜,是當今相當有名氣的科學幻想小說家,可能是受了職業上的影響,跟妻子商量妥當后,竟決定在卅六個小時之內,把女兒的頭腦留下,以超冷凍法託人予以保存,希望或者在一百年後,當科學水準可能趕得上輕易把人腦移植于別個腦腔,或把它轉植在別具屍體上時,就可再次復活,和記得她自己仍是一世紀以前的貝蒂。

悲劇既已發生,兇手也不知去向,留下來的,僅爲一段不堪回首的回憶。羅拔異想天開,才結果想起這條妙策,把人體中最寶貴的部分、智慧之泉源——「腦子」留下。屍骸則因須經過部驗而無法保存,而那位負責及被說服這麼做的病理學家,則承認這是破題兒第一遭。

接手應允把貝蒂的頭腦完整凍藏的,是美國一間最新式的「越時機構」(TRANS-TIME INC.)這間名副其實的組織的確是把貝蒂的生命時間暫時凍結了,待超越一百年后,才讓他繼續生長。「越時機構」的首腦人物是阿瑟·乖夫。他說乍看起來,這團豆腐似的人腦細胞物質並不曾代表了一個活人,但是從另一個觀點上看來,貝蒂的整付人格個性都被貯在里頭,將來有一天,這團小小的東西即將使到貝蒂回到人間,和恢復以往的一切記憶。

這一切手續,當然都應歸功於一日千里的科學進展。目前,貝蒂的頭腦正在跟其他三具完整屍體一同被凍藏在一間特備化學室內,貯藏貝蒂腦子的東西祇是個特製的膠囊。

羅拔·威爾遜須支付手續費四百美元,作爲預定百年凍藏之費用,然後每年另付一百美元作爲維持費,直到有一天,科學家答應替他(或其後代)辦移植手續爲止,但在另一方面,阿瑟·乖夫並不担保這件事可以一百巴仙成功,因爲到了一世紀或者更早時,腦子裡的細胞會否發生變化而不適於移植則不得而知,至於變壞這一層,則斷然不會。

阿瑟本來是個精明的美國數學家,他在十三年前立意改行,致力研究新式之「超冷凍」科學。當溫度降至絕對零度時,就算是進入了超低溫之領域。在這個域里,有許多現象是令人不可思議的,譬如電流在此中將不會遭遇到阻力,可能以永恒之行動不遠斷地週流,液體物質也在超流動狀態中不循常規,有些物質則在超低溫狀態中變成一種超異體。

科學家正在把超冷凍範圍擴展到工業中之通訊與電算機和低溫外科療法上面英文名詞CRYONIC是溯自KRYOS和GENERATE兩個字組成之所謂:「冰冷」和「製造」(CRYOGENICS),亦即使成冷凍之意思,冷凍學應用的範圍包括兩大類,即以活組織爲工作對象之冷凍應用的和由液體氮凍透的探針所進行的外科手術。

冷凍學里的超異體有無比的優越性能,電子工業範圍內適用的正多着,有許多電子設備所涉及的探測、雷射、磁體、綫圈、擴大、變速、振盪、迴旋、發電、指示、變壓、開關等等數不盡的器材都需要用它。未來的電子計算機開關將大規模採用冷凍學上之交叉薄膜構成。人們利用超異性物質上極薄層次重疊,廠商即可制出超速的卓越性能計算機。

阿瑟目前所採用的,是攝氏負三百二十度之液氮「中懸超冷凍藏」法。(按:攝氏表零下二七三度就是「絕對零度」,華氏表上的絕對零度是負四五九·七度,但普通在華氏零下七十度時,凡乎所有地面上生物都受不住這種酷寒而死了)。

娛樂圈

李察威麥 演冷酷大壞蛋 認爲最有性格

李察威麥是好萊塢著名的反派明星,他在銀幕上給人的印象是一個大壞蛋。由於積習難返,他在新作「最後警告」中,亦以反派姿態出現,再一次演大壞蛋。

在「最後警告」中,李察威麥是扮演一個鷹派軍人,以鐵腕手法統率士兵。當美國總統(一九八一)被綁架後,他依然下令神槍手槍殺歹徒,即使誤殺總統亦在所不計!

李察威麥認爲這個角色的性格很冷酷。不過,他又認爲這個角色極有個性。「十二金剛」導演羅拔阿德力治力邀他扮演這個角色,就是看中李察的剛強性格。

李察威麥說:「演完「最後警告」後,我要改變形象了。否則,我將被千夫所指,成爲十足十的大壞蛋。」

在好萊塢明星中李察威麥算是捞起之人。近幾年來,除了拍過「火車謀殺案」外,已甚少拍片,即使有人邀他拍片,他亦不熱心。

爲甚麼他又拍「最後警告」?李察威麥說:「這部電影的題材,對我極有興趣,因爲它是寫越戰問題的電影。這部電影裡面所寫材料,無疑有些虛構的,然而,它告訴了觀衆:美國以強大的武器在越南打仗,結果吃敗之根本理由。可以說,美國不是被人打敗,而是無心取勝,因此,損失了五萬壯丁!」

三次世界大戰本來已發生,可是,在千鈞一髮之際被人阻止,這個大秘密在「最後警告」中有詳細透露。圖爲該片中的一幕。

呂有慧屠用雄鬧不快
吳思遠起用新人郭新馨

△呂有慧由於不滿在「星期一晚會」中演出機會不多,故向屠用雄提出辭演要求,兩人爲此事而鬧得很不愉快。

昨日屠用雄表示呂有慧此舉實爲太性急,因爲既然能讓她在綜合性節目中演出,自然認爲是適合才作此決定,而他亦是觀人而用,若派予一些不適合她的項目給她演時,則對她有所損害,故須待節目策劃妥當後才能給予機會發揮。

現時「星期一晚會」中將加插一項婦女節目,正準備由她負責,相信呂有慧方面亦不會有問題,故辭演「星期一晚會」的要求將不會實現。

△黎少芳於前一陣子爲了愛犬被狼狗咬傷而感到傷心不已。那頭愛犬甚得黎少芳歡心,當日在帶牠往公園散步時,被一頭狼狗所咬傷,其頸部及背部均有傷痕,現時傷勢已在痊癒中,但由於傷勢不輕,每當感到痛楚時,她的愛犬便會垂下頭流起淚來。

爲了懲罰那頭兇猛的狼狗,黎少芳決以法律制裁,報了警後,由漁農處將狼狗作檢驗後証實牠已失去理性,加上以往曾有傷人記錄,故決以人道毀滅,使牠從此不能再傷害其他無辜路人。黎少芳表示若警方不予以制裁時,便準備請律師來打官司去。

△吳思遠替夏帆導的新片「鷹爪鐵布衫」一片中,將起用郭新馨爲女主角。

郭新馨本爲中影公司在電視台中發掘的一名新人,去年夏天才露出頭角,曾在張徹的「海軍突擊隊」中演出,一向以來張徹亦甚少用女主角的,由此一來便叫影圈中人對郭新馨大加注意。

吳思遠叫郭新馨拜劉忠良爲師,學習幾下拳腳,好讓在影片演出時打得更精采吸引。

影視傳真　陳德華

平時總唔見你拍拍膊頭!

許紹雄給鬼馬損壞了

亦彈亦讚　悠悠

以前吳同在「中聯」拍過不少好成績的粵語片,但這位影劇界老前輩,轉進麗的後,似乎沒有甚麼機會讓他一展所長,近期甚至有被冷落之感,而他編導的「鬼馬功夫」,實在叫人失望!

「鬼馬功夫」不僅毫不鬼馬,且越拍越胡鬧得離譜,最近一集的編劇,竟然胡扯一氣,將唐僧與日本浪人攪在一起,情節無聊,對白幼稚,那些演員簡直當玩一樣,很奇怪怎麼能拍得下去?

許紹雄本來是一個有前途的演員,可向性格角色方面發展,如果得到好劇本好編導的幫助,他演諧角也會有成就,可惜「鬼馬」把他損壞了!

不能否認的,麗的確不會善用人才,往往輕重倒置,或者損壞了一些人原來美好的形象,在不知不覺間「沉」了下去。當然這非麗的原意,但既然發現了毛病,就要檢討改進。

這改進,還應該是全面的,不知麗的高層以爲對不對?

英義法三國 空中大競賽

「藍天使特技飛行隊」是繼四年前的「特技飛行大競賽」之後又一部以表演飛行特技爲主題的紀錄片。「特」片是半紀錄半劇情的製品,主要介紹飛行花式以及英、義、法三國的空軍特技飛行隊伍的一場國際賽,拍攝年份是一九七二,當時正值法國舉行三國特技飛行表演賽期間,曾當飛行員的導演狄西奧就乘機利用進行拍攝工作。「藍」片則着重於描寫花式表演以及時速等的難度及其他。

圖爲「藍天使特技飛行隊」一鏡頭。

去年開拍「藍天使特技飛行隊」時,全世界不超過十二人能作影片中的高難度飛行。時速六百哩和一千哩的飛行,在地面上的人看來是差不多的,但在飛行員來說卻是一個生死成敗的關鍵。片中的優秀飛行員是美國空軍,他們無論在影片裏或現實生活中都是最佳的表演者,所駕駛的幽靈機是目前美國優秀戰鬥機,超音速兩倍,時速一千六百哩。

幽靈機是航空界劃時代的新發明,由於機內構造精細,需高度技術操縱,非一般飛行員所能輕易控制應付。美國雖擁有此驕人出品,卻祇有十一位空軍駕駛員懂得控制,而眞正敢駕駛這種飛機而又能飛得有水準的,大概祇有寥寥數人,由此可見「藍天使特技飛行隊」裏的幽靈機珍貴而又使人難以揣測的程度。

輕彈　丹鳳

當堂定晒

何夢華執導耗資甚鉅的特技片「猩猩王」,據說已高價的售出歐洲版權,使他患得患失之心情安靜下來。隻大馬騮既然已經賣出,話知佢玩死都唔關自己事矣。

今非昔比

曾以演牛精良一角而聞名之電視藝員朱鐵和,在波樓玩樂時被反黑組人員盤問,經一番解釋身份始告無事。幸而演牛精良已成過去,否則一發牛精,好容易攪出事也。

打定輸數

港姐季軍余綺霞赴日本,角逐在東京舉行的國際小姐,臨行時自稱有信心,不過有機會遊埠總係好事。預先謙虛一些,以便減少心理負擔,叻女也。

淺唱

銀色手記　夏雪

從台北送來牛肉麵 傳王將苦追丹娜

說過吳思遠的作品不在乎大牌,他爲鹽華公司執導創業作「鷹爪鐵布衫」,三個打星中的王將,原名陳元龍,在影圈裡混武師多年,現在給吳思遠找了去,才算混出了一點名氣。

在吳思遠手中,本來木口木面的王將,倒變得「生」了,聽說他在「鷹」片中的表現,是他電影工作的一個轉捩站,可以帶他朝「紮」的方向邁進。

沒有多少人知道,王將是丹娜的追求者,並且可說是痴心一片!

王將在台灣拍片時,常與丹娜通長途電話,丹娜也算惡作劇,有一次她對他說:「我要吃台灣的牛肉麵。」

牛肉麵不貴,台北大街小巷都有牛肉麵舖,但是牛肉麵要坐飛機帶回香港來,可眞難爲人啦!

於是,當王將拍完戲返港之後,首笑問丹娜吃到了坐飛機的牛肉麵沒有?初以爲她一定搖搖頭,誰會眞的捧着牛肉麵上飛機,過海關嘛!

不料丹娜笑嘻嘻的說:

「吃到了!」

「他眞的從台灣帶來了麼?」我倒吃了一怔說。

「眞的!他裝在飯壺裡帶來的,也難爲他捧上捧下,我其實是開玩笑,都不敢相信他眞的做到了。」

這碗牛肉麵裡,主要還是裝滿王將的濃情蜜意,丹娜應該吃在肚裡,甜在心裡。

但丹娜對王將似乎若即若離,使這位打仔惟有用「鐵柱磨成針」的細磨工夫,希望去打動她了。有時候,丹娜在他家裡打牌,王將的細磨工夫就有機會表現了——送茶、奉烟,下廚煮宵夜,一一殷勤伺候,他的「文功」不比武功遜色也!

「少年行」小朋友參加小型龍舟賽

每年端午節,港九新界各地均舉行龍舟競渡。「少年行」爲慶祝此佳節,在端午節來臨前已舉行過一次小型龍舟比賽。

比賽隊伍共有三隊,除青年協會及喇沙遜請隊外,另一隊由坑口村小朋友組成。而這次比賽由坑口隊得冠軍。

比賽共分三場進行,過程十分激烈。在第一場比賽時,坑口隊雖然領先,但後來龍舟入水,而被青年協會超前,奪得第一場的第一名。但後來兩場比賽,均由坑口隊得勝。結果,坑口隊以二比一得冠軍,青年協會亞軍,喇沙隊季軍。喇沙隊由於平均年齡較小,體力有限,但他們的比賽精神卻十分可嘉。

這次比賽,坑口隊還了一個很大的心願,因爲這次龍舟比賽完全是爲了他們而舉行的。

坑口的小朋友寫信給葛劍青的「有辦法」,希望她能安排一次龍舟比賽。坑口隊得了個長達三呎半的龍舟蛋糕作獎品,相信回到坑口村,父老們也替他們高興一番。

今次龍舟比賽的全部過程,已拍成影片,並且安排在今期的「少年行」內播映。當日未能到場參觀的小朋友,仍有機會看到比賽的情況。

余仔及林嘉華帶大家到壘球場看比賽,在本港來說,壘球並不太普遍,爲使大家容易了解起見,特別訪問了一位壘球教練,給大家解說壘球的比賽方式及打法,並且由一支強有勁的壘球隊作示範。

原有的「大家唱」及電視劇,今期又有新的歌仔及故事。在這兩項節目中,安排了幾位小朋友參加演出。

暑假就快來臨,「少年行」將在暑假期內安排新的項目,歡迎更多小朋友親身到電視台參加節目。

該期「少年行」的播映時間仍然照舊。佳視星期六晚上七時,麗的星期日上午十時五十分,無綫下午五時,請爲留意。

圖爲「少年行」節目中小朋友參加龍舟競賽情形。

佳視試新劇 攪宣傳綽頭

佳視爲「細魚食大魚」新劇試片,招待記者,並公佈該劇宣傳綽頭,與市政局合辦「幸運日」,訂七月一日假淺水灣海灘舉行清潔運動,由藝員執垃圾。(敏)

華山擅長特技 與狄龍合作愉快

拍特技片,邵氏旗下的華山和何夢華是頗有經驗的。何夢華是邵氏導演中最早開始攪特技片的,當年他拍「西遊記」,孫悟空的七十二變,吸引了大批觀衆;去年,他花全年時間完成了「猩猩王」,此片之成績,看過的人都認爲何夢華值得欣慰。此片暑假推出。

華山的「中國超人」,在世界各地收了很多錢,片中公路裂翻的鏡頭,是可以稱得上令人嘆爲觀止的,但華山和何夢華一樣,認爲拍特技片,拍攝時是十分刺激、過癮,但所花時間和精神都太巨,所以何夢華拍完「猩猩王」便開了部武俠片「血滴子」,而華山去年亦一連拍了多部動作片及奇案。其中一部是武俠片「清宮大刺殺」。

華山從未拍過武俠片,「清宮」片拍得如何?我還未看過此片,但狄龍對該片表現得特別關心。而且認爲會賣錢。「清宮大刺殺」是關於血滴子的特技武俠片。

狄龍是個要求很高的人,不容易對自己的作品滿意,但對「清宮」,他是頗爲喜歡的,華山是少壯派,又有武術指導唐佳從旁協助,再加上他自己的特技常識,拍武俠片其實比其他人還佔便宜。華山日內便開「劍魂」,狄龍爲男主角,華山在「劍魂」之後,計劃再攪特技片,那是一部災難電影,邵氏還準備請甄妮演出!

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.05 七星俠
- 6.30 佳視新聞及天氣報告
- 6.55 講得公道
- 7.00 美國流行音樂會
- 8.30 美國職業籃球大賽
- 10.00 即日新聞精華
- 10.05 國語片「台北發的早車」白蘭、陳揚主演
- 11.30 廣東好漢

麗的中文台

- 2.35 萬花筒
- 3.05 聰明笨伯
- 3.30 蠻荒探秘
- 4.00 動物趣談
- 4.25 新聞簡報及節目介紹
- 4.30 荔園小天地
- 5.30 外甥多似舅
- 6.20 獅子山下
- 6.45 奪標
- 7.30 新聞簡報及天氣報告
- 7.50 香港動態
- 8.00 東京音樂節
- 9.55 新聞及天氣報導
- 10.15 女幹探
- 11.05 神秘之夜

(明日節目)

- 6.55 早晨新聞節目
- 8.45 專片「天涯未了情」

尹芳玲、胡…

無綫翡翠台

- 1.25 夕陽無限好
- 1.55 國語片「苦情…蘭花、關山主…
- 3.25 四樂士
- 3.55 卡通片
- 4.05 彩色世界
- 5.00 「少年行」
- 6.00 人類之友
- 6.30 新聞及天氣…
- 7.00 七彩「新聞…
- 7.05 「並無虛言」
- 7.30 「家家有本…
- 8.00 世界盃外圍賽…對伊朗」
- 10.00 「袋鼠赫商…
- 10.30 「星辰女探…
- 11.30 最後新聞報…
- 11.45 英語片「電…

(明日節目)

- 12.00 「雌虎雙嬌」
- 12.55 午間新聞
- 1.10 專片「歌唱…羽佳、鄭碧…

麗的英文西片台

- 5.45 奪標
- 8.00 世界歌星大賽

明珠台西片…

- 9.15 帝國興亡史
- 11.45 出水美人兒

風雷引

東方玉

七：黃山大會

因爲她此一舉動，實在大背常情，他記得師父說過，凡是悖常情之事，其中必有緣故。

她到底有什麼緣故呢？

祇聽葉玲叫道：「好啦！」

范子雲睜開眼來，祇見葉玲已經換了一身青衣，站在面前，笑盈盈的道：「爺，你看我這身打扮，像不像你的書僮？」

她個子較小，眉目清秀，這一換上青衣，當眞像是俏書僮。

范子雲心中暗哦一聲，忖道：「敢情她怕到了合肥，被人發現，故而要在路上，改扮自己的書僮，她果然別無惡意，自己卻懷疑她趁自己閉着眼睛之時，暗算自己，眞是錯怪她了。」

一面注目道：「妳幹麼要扮作書僮？」

葉玲朝他神一笑，用撒嬌的口氣說道：「我方才已經說過了，我自有道理，你不要問好不？」

她伸手從他手中取過面具，回身坐下，又從身邊取出一個小小鋼盒，放到身邊，把面具擱在兩個膝蓋上，然後打開小鋼盒蓋子，裡面分成梅花形六個小格，每一小格中貯放的好像是脂胭、宮粉，但顏色各不相同。

范子雲不知她要做甚麼？祇是靜靜的看着她。

葉玲先用一小塊棉花，輕輕沾了些中間小格中一種蜜色的膏狀東西，細心的在面具上揩拭。

現在范子雲看懂了，她是要把面具上的黃蠟顏色抹去，車行顛簸得極難，她又揩拭得極爲細心，不多一回，面具上黃蠟顏色，已然全抹去了。

葉玲回頭朝他甜甜的一笑，丟去棉花，這回改用手指沾了些胭脂，輕輕的抹着，然後又沾着粉膏，抹上一層，一面用口輕輕吹着，敢情已經完成了手續。

過了一回，葉玲收起小鋼盒，放入懷裡，又從膝蓋上取下面具，笑吟吟的道：「范兄，你戴戴看。」

范子雲道：「妳要我戴面具？」

葉玲嬌聲道：「你祇是戴着試試看嘛！」

范子雲拗不過她，祇好說道：「好吧！妳拿過來。」

葉玲道：「你是正人君子，一定沒戴過面具，還是我給你戴的好，你頭不要動，先閉上眼睛，等戴上了，再睜開來，眼皮就會適合了。」

范子雲果然閉上眼睛，葉玲雙手捧着面具，替他輕輕蒙在臉上，又用雙掌在臉上輕輕勻貼。

這張面具，原是她戴在臉上的，是以沾着一股淡淡的脂粉幽香，心中不禁一蕩，加上她雙掌在臉上輕勻，兩人自然靠得很近，她輕微的呼吸，就在面前，鼻孔可以聞到淡淡的脂香，和少女身上特有的誘人氣息！

他心頭一陣跳動，幾乎難以自持，恨不得把她緊緊摟住，親她一親。

「好了！」

葉玲適時嬌笑一聲，說道：「你自己瞧瞧看是不是換了一個人啦！」

范子雲急忙睜開眼來，葉玲坐在他邊上，手中拿着一面小小鋼鏡，朝自己遞了過來。

這一照，鏡中果然換了一個人，那不是自己，是一個眉目清秀，膚色白皙的少年，任你如何歸視，也看不出有甚麼破綻來。（三五七）

泰妹

高華

七七：兩個泰國保鏢

招應同覺得林澤所爲，頗爲不滿，對他很瞧不起，認爲他欺騙一個女流之外輩，吞沒人家幾十萬元，十分卑鄙。

原來金蓮此次來港，是有計劃的，她帶來兩個泰國殺手，都是華人，以遊客身份和她一同抵港，她知道林澤與招應同是朋友，如果有事發生，一定要招應同出來救駕，所以先發制人，把他吞沒三層樓的經過揭穿，讓他再也不能獲得招應同的原諒，然後向他作無情的打擊。

這天，林澤又見到金蓮了，她帶了兩個男人來訪。

金蓮道：「林先生，我今天來先收二十萬。」

林澤道：「對不起，要阻遲妳三幾天。」

金蓮道：「你親口答應過，三天內還二十萬，招大哥都在場，怎麼又反口了？」

林澤道：「現在調動不就手，所以阻妳，可否耐心等多一個月，我把七十萬元，全部都還給妳，不傾妳一文。」

金蓮笑道：「這些緩兵計，祇合向小孩子耍弄，我是不吃這一套的，請你答一句，有抑或沒有，還事不是開玩笑。」

林澤道：「今天沒有。」

金蓮對兩個保鏢說：「給他造點記號。」

一個保鏢過來，給他一招左衝拳。

林澤中了一拳，馬上覺得天旋地轉，原來這一拳的力度奇大，跌出幾步，然後跌倒。

金蓮道：「林澤，你幫過我忙，我不太難爲你，所以我祇收回四十五萬，三十萬送給你，作爲我們一段交情的結束，但你必須還錢，不能夠一文也沒有，我是志在必得的，不容你再推托，現在你知道了，我身邊有人保護，他們隨時可以取你性命，但今天祇是留下一個記號，你必須預備錢，我們明天再來。」

林澤中了這一拳，知道金蓮兩個保鏢的份量不輕，不敢反抗，金蓮去後，他便想起向招應同求助。

招應同見林澤到訪，左眼瘀黑了一片，問道：「發生甚麼事了。」

林澤道：「請招大哥救我。」（七七）

小說

廿四、要貨

「喂，喂……」

「哦，不用擔心嘛，我自然會把東西送到你指定的地方，不過……」

「不過甚麼？」

「一蘭希望現欵交易，因爲她要付賬。」

「這不大合規矩吧？」

「這也是不得已的措施，因爲她欠下對方的錢。」

「你要多少？」

丁竹民支吾了好一會才說出一個數字。

「這樣說我不是合夥人而是你們的拆家了。」

「年哥，你知道產地漲了價，你祇能把拆價提高。」

「我不能一個人漲價的，你說對嗎？」

「那末再打一個九折吧。」

「你已整個被一蘭控制了，你完全無法作主。既然這樣，我也不要這個空名義，我情願向人拆貨也不要你們的貨。不過你得記住，你我是結義兄弟，我們曾經發過誓的。」

「喂，年哥，你不必說得這麼嚴重，我們的事可以商量嘛！」

「算啦，甚麼都是假的，從今天起，我們分道揚鑣吧！」

電話擱斷了。

丁竹民望一望聽筒，皺了下眉頭，心裡想道：「分道揚鑣？這是甚麼意思？」

一會，那個姓呂的來了，長得一表人才，看上去也很精明。他還沒有說話，丁竹民就先說道：「呂先生，歡迎你來幫忙。」

「民哥，蘭姊叫我早點來，所以我等不及她來介紹了。」

「沒有問題，我們彼此信任。」

「現在你要我先做甚麼？」

「我想知道你能帶來多少人？」

「我估計有二十個那麼多。」

「哦，很好。」

呂志尙向着四周望一望，問道：「沒有辦公的地方嗎？」

「馬上就會有了。」

「一定要有個可以隨便談話的地方。」

「我明白，地方一兩天就裝修好了。」

丁竹民對於這樣重要的一個人物，頗存一點戒心，他不知道這個人過去是幹甚麼的，也不知道他和施一蘭是甚麼關係。這人將來不但要到核心組織裡來，而且要參上一切機密。不過他看來的確十分能幹，一來就看到一些該做而未做的事。（一〇一）

接一個緊急電話

國東銀行女經理馮香玉今天中午約好在總行樓上豪華高級職員餐廳晤見的，是一位經常與中區辦事處往來的顧客。他與國東銀行來往已有十多年的歷史，以前一向是與總行交易的，但自從總行遷新廈，舊的辦公地點改爲中區辦事處後，他即經常與中區辦事處來往，他經營百貨公司，常因訂貨購單的問題而找國東銀行替他解決。向外國訂購的百貨，運抵時便須立即提貨，以便趕着出售，換回現欵。可是因而引起的問題甚多，他是最重要的是現金週轉的問題。

吃午飯的時候，那一位百貨公司大老闆對女經理馮香玉說：「通貨澎漲的確是很可怕的，由四個多月以前我送到美國和瑞典的訂單時起，至現在達到時物價已漲了百分之五。幸好我早一點訂貨，否則來貨更貴了。」

其實他的目的很明顯，他希望馮香玉批准由銀行貸款，延期擔單，讓他先提貨，立即便可出售，換回現欵，他繼續說道：「來貨都是[illegible]」馮香玉說：「[illegible]銷，但是馮香玉依然利用機會，和他討價還價，談攏了的條件，當然是對銀行有利。

不過對方所需要的一筆貸欵爲三百萬元，超出了女經理馮香玉所能批准的抵押放欵的權力以外。而且對方雖然提出抵押的條件，但是貨物由貨倉提貨後，並等於沒有保證了，對方可隨時把貨物出售，銀行方面，無法可控制。

馮香玉暗想，倘若她簽字在對方的申請書上，再提交上級的批准，上面不可能拒絕的。倘若對方需欵孔亟的時候，馮香玉可以電話與副總經理丁學宗聯絡。以前對方曾借過四百多萬，但仍依期清還，並未拖欠。

正當他們二人在餐廳裡吃完最後的一道菜，侍者端上甜品的時候，另一穿着黑色上裝，結黑色領帶，穿着白襯衣和奶白色長褲的餐廳管事走過來，對女經理馮香玉說：「馮小姐，[illegible]

曼谷動物園

到曼谷玩的遊客，很少去動物園，理由是時間寶貴，應該盡量多去一些在遊客眼光中能代表[illegible]物園中。

進了大門，便看到園中央那個大水池，和蓋[illegible]進入動[illegible]間員便[illegible]交給守[illegible]票子！」[illegible]順時針方向遊覽，在路和動物園圍牆之間有幾個獸欄，就在離大門口不遠，這些獸欄，四週圍有石欄，欄內比外面低下約十呎，憑欄向下望，可見每個獸欄都有一些比較兇猛的動物，如熊、鱷魚，及河馬等，[illegible]

最宜最色最宜人

乾隆皇帝講粵語

通天跑街 小燉

反映現社會事迹的電影，現在寄用粵語對白，這樣倒是較富眞實感，也符票房價值。電視上一些外國片集配上粵白，固然觀衆句句聽懂，倍覺趣味，不過嚴格言之，洋鬼佬講廣東話，總覺不大相稱，有失却原色原味的迹象，尤其配音不當的人物，往往像煞言不由衷和語非稱身之槪哩。

想不到，腦細胞特別發達的李大導，竟會把「乾隆下江南」一片的對白，採用了本地土語，這眞是「萬綠叢中一點黑」，失策之至也。

係人都知乾隆皇該講京白，舊時官場所謂「官腔」，亦以京白爲依據，所以電影宜用國語，才合弦配拍，增強地方與人物性。

記得以前一套「大軍閥」，據說係影射山東土皇帝韓某人者，片中軍閥即操山東土語，倒顯生動有趣，這個大操山東話的角色，竟捧紅了許氏大佬，變成超級天皇巨星，由此可見對白與身份相稱，定必影響票房價值也。

回顧該片所現皇帝與京官宮似，均操粵語，何等蹩扭！再看揚州堂倌王沙的一場戲，這堂倌居然滿口南粵俚語，甚至時下流行的俗語，一併出籠，相信多數觀衆都以爲乾隆飲茶的地方，乃廣州長堤陸羽居。

說到揚州話，係整個蘇北地區最具代表性的語言，正如廣州話是粵東的正統方言一樣。揚州話摻合了江南溫白與安徽山東官腔，形成一種帶爽脆輕快的方言，在此光顧上海理髮店的，就可聽到掌剪師傅互語的鄉音，所謂道地揚州話，係你聽懂七八。還有一位蠻嗜嘈嘈當紅低音女歌星，講起揚州話，娓娓動聽，與她的歌唱同樣叶悅耳也。

因此，乾隆在揚州的場合，皇帝可操京片子，接觸人等又何妨配以揚州對白？

寫至此處，不由想起小銀幕的「大報復」，也是同樣存在對白與地方性不相配合的瑕疵，配粵語，無可厚非，故事開始於汕頭，倘唱地方性，後來發展到上海，就漸失眞實感矣。既然橋段出自世界名著，何不索性改編故事與在粵省範圍發生，若將上海易爲廣州，相信並不影響劇情的演進，然言語則符咬弦合節矣。（一〇六〇）

畫眉殺手

山宗

這是沒有人知道的，就算保德也不知道，這祇是我偶然的發現。那天我剛剛買完東西，從文具店走出來，看見愛麗在對面街的律師樓走出來，就是那間羅雄基律師樓呢。」

「哦！」杜禮說：「那個是本地律師。」

「是的，於是我走過去和愛麗打招呼，我對她說：『你到律師樓甚麼事呀！』愛麗笑着的對我說：『你很想知道嗎？我們一面走一面談吧！晶儀，我剛立下了一份遺囑。』因此我奇怪地道問：『愛麗，爲甚麼你要這樣做呢，你的健康又不是有問題，而且你還年輕呢。』但她立即對我說：『我當然沒有甚麼不妥，不過我祇以爲每一個人都應該有自己的遺囑的，但我不喜歡用我們的家庭律師，要不然大家都知我立了遺囑，我不想告訴任何人，晶儀，你是應該明白我們女人的心理吧！不過如果你告訴別人，我是不會介意的，因爲你們都不知道遺囑的內容是甚麼。』所以她立遺囑的事，就祇有我一個人知道，我連保德也沒說給他知道，我們女人都是走同一路線的。」

「我是很明白的，保德太太。」杜禮說：

「我不是那種喜歡拍馬屁的人，」晶儀說：「我不會特別去關懷愛麗，我祇感到她是那種自以爲是的女人，不過現在她死了，可憐的愛麗，或者是我錯怪了她。」

「好了，保德太太，非常感謝你，你提供的資料對我們調查有很大幫助。」

「噢！我隨時都歡迎你再來的，不過有時感到有心無力，幾天來所發生的事情，多麼可怕呢！今天早上到這裡來的那位老太是誰呀！」

「那是馬寶華老太，她來這裡祇是協助我們，提供有關海運的資料，她以前好像是和海運很深交的。」

「是嗎？」

「是的，還有一件事，保德太太，你可否告訴我一些關於畫眉鳥的事呢？」

晶儀聽到杜禮這一問，好像有點愕然，手上袋從她手中滑下跌在地上，於是她便彎下身子把手袋從地上拿起來。

「畫眉鳥！」擇察，是那種畫眉鳥呀！」她的聲音看來有點沙啞。

杜禮笑着說：

「祇是普通的畫眉鳥，活着的，或者是死的鳥，或者有關這些鳥類的象徵等。」（七〇）

正氣歌

南宮搏

難以自明

「媽的，豈有此理，把我們當作奸細。」

天祥側轉身，看着滿額汗油的杜滸，沉重地說：「罵亦無益，看情形，苗再成不會再和我相見了。」他說到這兒，又回望城牆一眼，黯然走到路邊，徐徐坐下：「我們在此小息，等余元慶他們。」

顯然地，文天祥在一轉念之間將自己塞胸的悲痛吞嚥下去，消化掉。他冷靜地坐下，木然無表情。

「丞相，怎麼會一夜之間變了呢？」杜滸迷惘地問。

「想來，苗將軍必有難言之隱。」文天祥的聲調已完全回復了平和。

「不論如何，他應該與丞相見一面，講明白事件眞相！」

文天祥祇是苦笑，無法回答這一句話。

「可能，那兩位都統回城之後，向苗將軍說了，他會出城來見丞相。」杜滸希望未絕。

「他已設計騙我出城，決無可能再與我相見了，唉，我被疑被逐，不妨事，可惜的是我們的反攻計劃。」文天祥愴然接下去：「國家存亡，在此一舉啊！」

「丞相，揚州李制使爲何會疑心丞相是奸細？他憑甚麼如此之想？」呂武氣忿地提出。

文天祥祇是搖頭，這是他無法自解的，揚州制置使李庭芝，是抗敵名將，在蒙古兵這回南侵的過程中，揚州兵曾數度死戰，實在是祇此一點，李庭芝本身，實在是無可疑的，何以會不分皆紅皂白，將一位主戰的丞相疑作奸細呢？他苦思着，找不到答案，隔了一些時，忽地站起來說：「我們到揚州去，問問李制使，我相信，我可以向他解釋明白的。」

「丞相，李制使命苗將軍殺丞相以自明，此去揚州，豈不是自投羅網？」杜滸謹愼地接口：「苗將軍請丞相往就夏公，我們不如去廬州，說服了夏老將軍，再轉向揚州。」

「我和夏老將軍毫無淵源，再者，疑我的是李，不是夏，我應該向之解釋明白的。」

就在此時，西門那邊，有一行人出現了，武呂先看到有自己人在內，就報告了丞相。於是，文天祥也看到了，一瞥之間，見到來的人有三十上下，他默默地數着，自己的九名隨員也在內，他低嗟苦笑着說：「我們十二人從鎮江逃出來，經歷風險，天幸此時尚無意外，他們九人都來了。」

九名隨從，有廿名兵卒押送，其中有兩人乘馬，那自然是押送的兵官了。（一〇一）

乾坤三絕

沈花生

（一一）大開殺戒

乾坤三絕是崑崙奴的師傅，影子門的創立人，崑崙奴一書中，早已記述其大畧，他是一個大盜，魔頭，殺人不眨眼的怪傑，但義氣干雲，又是武林人共同敬仰的俠士。

本身姓司徒，名鑿峯，所謂三絕，是一絕劍，一絕刀，一絕掌，他也曾在十二大派的門派手下學技，但他的三絕武功，都是自己創立的，在十二門派的武技裡，去蕪存菁，融合貫通，自成一格。

他本是陝西長安的富家子，明末流寇竊亂，陝西淪入賊手，鄉家被殺，他也身受重傷，給一個老尼拯救，教以武功，老尼名法緣，屬於少林派，但對他說道：「你性本善良，但仇怨心太重，佛與魔王，祇在一念之間，小心謹愼。」

司徒鑿峯離開師門後，果然爲了全家被殺，報仇心重，找着了當時的賊目，大開殺戒，這時，那一羣賊目，早已因家時合，搖身一變，成了大官，司徒鑿峯既殺死地方官吏，到處給人通緝，把心一橫，成了大盜，專和官府作對，在逃期間，他又投入各大門派中學技，暫作棲身之後，改名乾坤子，後來三絕武技既成，人稱爲乾坤三絕，但已成了一個魔頭，人人畏懼，人人嫉忌，人人痛恨，要洗脫自己的罪行，已不可能。

爲了到處遇到強敵，到處遇到仇家，祇有東奔西竄，不留踪跡。

一天，到了六盤山，闖入一幢破寺內，寺中一個和尙也沒有，到了寺後的柴房內，見有一個老尼，合什而坐，乾坤三絕看了一眼，回身便跑，他正在饑餓，急於求食。

老尼問道：「少年人往那裡？」

乾坤三絕一聲不響，跑到香積廚下，見有幾個冷饅頭，一口氣吞下，老尼飄然而入，說道：「剩下一個給老尼，好嗎？」

乾坤三絕笑道：「若不是有這幾個饅頭，你一身瘦肉，早已成了我的麵飽，我還未有果腹，你來，豈不是送死。」

老尼長嘆一聲。

乾坤三絕忽然有了省悟，老尼很面善，不知在那裡見過。

雪山盟

諸葛青雲著　余丹青插圖

二、風流小劫

孔凌霄笑聲叫道：

「苗護法，一別多時，足見風塵辛苦，怎的突然趕回本幫，莫非江湖間有甚軒然巨變？」

「瞽目諸葛」苗平是位假瞎子，如今在自己人前，自然不必假裝，遂把兩隻白菓眼連翻幾翻，露出一對又黑又圓，但精光懾人的小眼珠，凝注孔凌霄，起身含笑說道：

「苗平一向少來問安，孔夫人玉體可好？」

孔凌霄微笑點頭，伸手讓座，苗平又說道：

「苗平此次回幫，確有兩樁大事稟報幫主，但幫主恰好赴約北海，故而祇好驚動孔夫人，敬請夫人定奪！」

孔凌霄意識到這兩樁大事，定然關係極重，遂眉頭微蹙，正色問道：

「苗護法請講，是兩樁甚麼大事？」

「瞽目諸葛」苗平神色異常凝重地，緩緩說道：[illegible]

孔凌霄點頭笑道：

「關於此事，幫主已有所聞，並派出『碧瓔娘』柳夫人，『火孩兒』鄒宗，『和合雙童』蕭英、蕭俊兄弟，及幫主愛女『黃衫紅線』龐眞眞，偕同『飄翔百劍』、『列缺神斧』等『翻天七雄』，因應一切！」

「瞽目諸葛」苗平聽幫主『翻天怪叟』龐千曉不但業已知曉這樁秘訊，並已派出五名高手，加以圖謀，不由頗覺驚佩，伸手端起幾上香茗呷了一口，繼續說道：

「第二樁大事是野人山『宮史坪』頭，有人大興土木，建造一座多大門樓……」

孔凌霄聽得訝然插口問道：

「一座門樓有何足怪？」

「瞽目諸葛」苗平笑道：

「門樓不足怪，但名稱卻頗不平凡！」

孔凌霄問道：

「這座門樓，叫做甚麼名稱？」

「瞽目諸葛」苗平目中精光一射，應聲答道：

「萬劫門！」

孔凌霄點頭說道：

「『萬劫門』三字，的確起得很有氣派！」

[illegible]

孔凌霄知道這十三隻「白骨圓環」，必有其他其他作用，遂不再插口動問，靜聽「瞽目諸葛」苗平往下敘述。

但苗平突然一轉話頭，向孔凌霄問道：

「夫人總應該知道當世武林之中，有所謂『十三名手』！」（一〇）

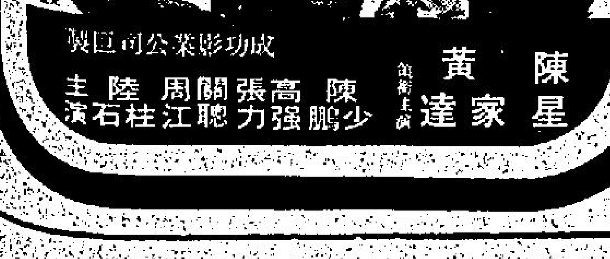
賀節佳片　新華 麗都 麗聲 國民 寶石 英華 觀塘 恒星 南昌 龍華 光華 樂都 華都

昨五場爆滿·今週日請早

劇情新 招式狠 動作多 節奏緊

兩雄決鬥 風雲變色

雷成功導演



陳星 黃家達 領銜主演　陳少鵬 高強 張力 關聰 周江 陸柱石 主演

功成影業公司巨製

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二一八

金明·國都 H713619　今天五場仍映：七彩武術動作 陰陽血滴子 陳星·黃家達　今早場：彩雲飛
即日獻映：嘉禾猛片 神刀流星拳 戚冠軍 孟飛主演 拳伯少壯 刀要兒狠 旣驕又毒 狠似閻王

京都·麗聲　連滿四天！今日獻映 12點 3點 6點 9點正 請速定座　聯美公司無敵巨片十項金像獎 包括最佳影片 夢斷城西　不名不百不朽片看厭 李瑪·察主演 佐治·格里斯查 活姬·妮梨

新都·快樂·樂聲　新都中環售票處：恒星戲院　新都六場 加開十一點 快樂七場 加二場 夜四點及午 樂聲五場　演子池玲主 先天性淫婦 兒童不宜　愛雲芬芝 主演 雷夫·洛拿 處女星座 不宜兒童 出奇笑料夠新鮮　明早十點半：新都 大內高手 快樂 女社

紐約·凱聲 3-816656 5-768721　今天五場請早　新發現片場　國際機場一九七七 七特全彩藝部　華約翰·李察·麥加蘭·歌露德·嘉林 主演　「國際機場一九七七」勝過「五七九一場機國際」

海運·百樂 H702412 K678091　今天五場　國際機場一九七七　海運午夜場：架步串女古惑仔

文華·明珠　今天五場獻映：瘋飛惹成笑 狂出籠車料 又好睇又好笑 THE GUMBALL RALLY 米高·沙拉 拉拳　今午夜場：廟街皇后 劉玲·慧主演

皇后·皇都·嘉禾·黃金　今天五場獻映：第一公司端午賀節巨片 神刀流星拳 戚冠軍·胡錦·孟飛·金銘 演　嘉禾早場：不正價 快刀亂蔴斬　明晚四院午夜場：鷹爪鐵布衫

娛樂·寶聲·英京·明月　禮拜六場盛大獻映 火速定座 廟街皇后 擺花狂人 劉玲·慧主演

翡翠·李活·荷洲·亞宮·蘭　禮拜六場盛大獻映 火速定座 廟街皇后

東方·新聲·金冠　昨天爆滿 泛亞公司發行奇妙錄紀片 王子 精技飛行隊 藍天俠

麗都·麗華·民樂·英華　今天滿映 成功公司權威巨片 陰陽血滴子 陳星·黃家達主演 雷成功導演　英華明早場：愛她想她恨她

福星·油蔴地　今天五場 神刀流星拳　今天獻映 香港奇案之四 廟街皇后 擺花狂人

家華·大華·華聲　今天假日請早 歐洲公司性愛寶鑒超級警世片 伊力·康迪 主演 滾滾怕怕 最後警告

新華　昨狂滿·今請早 情節緊打鬥狠武俠巨片 陳星·黃家達 陰陽血滴子　今午夜場：架步串女古惑仔

總統·盛頓·華盛·國華　今天七場 李察·方達·莎莉·溫德絲 合演 八爪魚

金門　今天六場加開十四時分 不宜兒童 處女星座

港九影院聯合廣告

曼谷動物園

到曼谷玩的遊客，很少去動物園，理由是時間寶貴，應該盡量多去一些在遊客眼光中能代表當地的名勝。不過另一方面來說，如果有機會去一些當地居民常到的公衆場所，反而能夠看到眞實的一面。因此，筆者在一次短短數天的曼谷遊覽時間裡，乘着參觀雲石寺的順路，到動物園一看。

動物園在曼谷市區的北方，就是在皇家花園的東面隔鄰。雲石寺在它的南面隔一條馬路。動物園給四條馬路圍成一個正方形，佔地比香港的維多利亞公園還大一些。

這次遊覽，是乘白牌車。司機把筆者及同伴載到大門外面停車，讓我們自己入內參觀。在大門外售票處買了門票，拿着票子走到大門口，準備入內，但卻給守閘員攔阻，嘰哩咕嚕的說了一番說話，我們不懂泰語，弄不清他爲什麼不准我們進內。後來站在遠處汽車旁邊的白牌車司機看到了，知道我們有麻煩，立刻跑來詢問，原來是筆者掛在肩上的相機，是要另外購票的，每具相機要五銖。守閘員看見一個相機，便要筆者補購一張相機的入場票。他卻不知筆者肩上同時掛着的旅行袋裡面還有一個相機哩。當時白牌車司機畧懂粵語，向我們解釋情形，筆者便在大門外售……票子，交給守閘員便進入動物園中。

進了大門，便看到園中央那個大水池，和蓋在水池上空那個龐大無比的鐵網。這個鐵幕形狀像馬戲班蓋搭的圓錐形帳幕，但比馬戲班的帳幕大得多，中央的支柱也高得多，整整的蓋滿那個足球場般大的水池和池邊一帶。這是一個巨型的鳥籠，中間支撐圓錐形鐵網頂部的支架有十多層樓高，因此帳幕內有足夠的高度和空間，給一些大隻的鳥類飛翔。

筆者到過東南亞幾個大城市的動物園，各有特點。東京上野公園裡面的動物園，水鳥可在面積很大的「不忍池」上面飛翔，完全沒有拘束，但唯其如此，僅能飼養比較溫馴的水鳥，而且水鳥可自由飛離動物園範圍，遊客看到鳥類翱翔的機會不多。

台北的圓山動物園，鳥籠太小，僅是一個圓形巨塔，不能飼養大型雀鳥。新加坡的鳥園東南亞聞名，面積雖然廣濶，但籠內空間高度不足，所以也難看到曼谷動物園內雀鳥翱翔的樣子，由籠的一角飛到另一角，遊客視線沒有受到阻礙，可以看得很清楚。如果持有八米厘的活動攝影機，可以用遠攝鏡把飛翔中的大鳥拍入鏡箱，拍一兩次，便可以把鏡箱內五十呎的菲林拍光了。

園內的道路，畧成圓形，環繞大鐵網一週。順時針方向遊覽，在路和動物園圍牆之間有幾個獸欄，就在離大門口不遠，這些獸欄，四週圍有石欄，欄內比外面低下約十呎，憑欄向下望，可見每個獸欄都有一些比較兇猛的動物，如熊、鱷魚，及河馬等，這幾個獸欄都有一邊低陷，作爲水池。河馬欄的水池最深，河馬整個身體浸入水中，包括頭部，看來像一隻翻轉了的木艇。僅在每隔十來秒鐘河馬把頭伸出水面吸氣時，才能看到牠的眞面目。熊看來比較活躍，在欄內左右走動，有時作人立，向欄干上面的遊客作態，希望他們拋下一些食物。

河馬欄的旁邊，還有一個象欄，這個象欄裏面和外面一樣高，大家可以在欄內自由走動。沿着行人道向前走，可以繞園一週從另一條路返回大門口。那些比較小的鳥類，因爲不能和大鷹等一同飼養在大鐵網裡面，另外飼養在一些鐵籠裡面，遊客們可以走到籠前仔細觀察。

長頸鹿園，對遊客很有吸引力。帶有相機的遊客，都在鐵絲網前利用長頸鹿作背景拍照。這個獸欄比一個籃球場還大，向着遊客的一邊圍着鐵絲網，網雖然很高，但長頸鹿走近鐵絲網時，牠們的頭部還高出鐵絲網頂部。

動物園有許多樹木，都給修剪成各種鳥獸的形狀，有時還會幾棵樹連在一起，給修剪成一些較大的動物，例如一條恐龍。因此拿着相機在樹叢中穿插，可以找到許多攝影的材料。（洛川）

遊大平洋天堂　大溪地

提起到大溪地去旅遊的人，很自地想到玻里尼西亞的美女，但是大溪地可以供觀光及值得遊覽的地方不少，雖然在大溪地首府巴比提有了旅遊酒店、酒吧、夜總會等娛樂場所，適應日增的外國遊客，但是不少西方國家的遊客，是寧願一看典型的大溪地風景，和地方風俗的。

玻里尼西亞的人的生活，就是與人相處和浴及愛，它有豐富的歷史，首先如果乘國際噴射航機到了這個地方，可以一去參觀的是在巴比提不遠，約數英里外的最後一位大溪地王的墳墓，他是把他的國土送給了法國的，他在一八八〇年逝世，這個地方有巨大的巖石彫刻的神像，及古代祭神奉獻的祭壇殘跡的頹垣，在十六世紀西班牙人未來臨之前，大溪地國的人早已在使用了。

這裡又有曲克艦長的紀念碑，這個遠征七海的英國船長，一七六九年曾登陸大溪地，這個島上的美女，對他的印象是如此深刻，在他的手記上寫着，美女是大溪地的其中一項最有力的吸引，這一點迄今仍未改變。

另一艘著名英艦「邦提」號，曾停泊在此，也就是電影「叛艦喋血記」所描寫的那一批水手，迄今仍有他們的後裔，居住在附近的島上，大溪地是非常富於神奇歷史性的地方。大溪地人的歷史已使作家、畫家、詩人，紛紛前來，在海岸邊有一座很漂亮的哥京博物館，陳放着許多個人物品、圖畫、彫刻品，可以追溯到這個地方的歷史。

大溪地有許多地方可遊，但是不可忘掉作一次環島之行，因爲祇有這樣，才可使你看見大溪地的人的生活，及島上的眞正美麗。

良好的道路穿過蕉林與椰園，先到達大溪地王的墳墓，然後駛上塔哈拉，欣賞珊瑚礁的景色，看過曲克船長的紀念碑後，沿着海岸邊，前赴巴賓諾亞谷、馬希納橋及莊麗的佛托蒂亞瀑布，是一處相當美麗的風景地帶，四週有葉子在搖幌的棕樹。在這個地方午餐之後，再繼續穿過椰子森林。

下一站到了巴比利谷，附近有山區內部秘密地方給人欣賞，一處名叫馬拉的巨大水洞，由一處地底河，從一個大巖石伸，好比一個水斗，這一個地方清涼是最好消暑的廣寨宮才對，由這地區可以折返首府巴比提了，全程需要七小時。

在巴比提以東三英里有海灘可供你選擇，然而最奇的是黑沙的沙灘，或是在布納柯亞以西八英里的可愛白色沙灘，可見到的細砂不是黃色的，眞是乳白色呢。附近三數英里都是滑水的最好地方，有不少遊客在水面飛馳着。

那些看土風舞的秩序，也許亦使你生厭了，可以出海釣魚，甚至甚麼水域，也大有可以供你選擇的餘地，在淡水的地方，珊瑚礁或深海釣魚，任你選擇，大溪地更可以在河溪上釣到鱒魚，在珊瑚礁可釣到鸚鵡魚，白鯊或是晚上持火炬，可以捉到大龜，深水中能捉到金鎗魚或黑馬連魚，太平洋的大石斑及吞那魚，遊客是不必携任何裝備去，當地是有得租賃的。

在大溪地遍地都有許多酒店的，平均雙人房有浴室，每日租美金卅五元，但仍有比較廉租的宿處。地中海俱樂部在大溪地，是其中一個最好俱樂部，所花的錢是很值得的。（小兵）

上圖：大溪地的酒店就在海邊。下圖：大溪地的舞蹈女郎。

被大海拋棄的比國古城　布魯日

比利時接近北海海邊的一個城市布魯日，從前是北海沿岸交通的中心，後來因爲大海退卻，變成與海隔絕的城市，繁盛的地位亦因此消逝。近數十年，又由於旅遊業發達，它數百年前全盛時期的建設又給發掘出來，作爲吸引遊客的古跡，使布魯日成爲一個旅遊城市。

民共有十五萬人。

在公元一四六九年的某一天，北海突然掀起浪潮，海潮退卻之後，泊在港內的百多艘船隻全部給擱在爛泥上，大海後退了十三公里，不再回來了。自此以後，靠海維持它的地位的布魯日，立刻喪失了商港的地位，給人冠以「死城」的別號。

本世紀初，比利時政府從布魯日鑿通一條運河直到北海，但數百年來，布魯日的商港的地位已給別些地方取去，甚至比利時本身，最大的港口亦爲安特衛普奪去。布魯日，變成了另一個威尼斯，旅遊界亦把它稱爲「北方的威尼斯」，旅遊業十分發達，以花邊及小陶器等手工業馳名，換取了不少遊客的金錢。

布魯日是一個寧靜的古城，遊客從火車站出來，已可看到遠處有名的貝爾佛萊鐘樓。鐘樓在市中心區，高八十三公尺，修建的時間，由建築鐘樓廣場至鐘樓建築完成，歷時達兩世紀，包括四座鐘塔，及鐘樓最高處的八角形部份，直到一四八二年纔全部完成。從底層到鐘樓頂部的梯級共有四百零二級。樓內共有鐘四十九個，共重二十八公噸。鐘樓頂部的八角形部分，佔了整座鐘樓約三分之一的高度。近中間處有一個巨大的時鐘，重量達六千二百公斤，這座八角形的柱狀樓頂是後來加上的，本來的鐘樓頂部是一個平台，平台的四角就是尖而窄的四座鐘塔。鐘樓加高後，安裝在原來鐘樓的大時鐘亦給移高到八角形部份的中間。而鐘樓亦因此達到八十三公尺的高度。

鐘樓所在的廣場，可算是市的中心區，四週有德國古代色彩的建築物，它們形狀特別，人字形瓦頂的屋面傾斜度很大，通常達六七十度仰角，因此一座屋頂佔了兩三層樓的高度，而且簷的兩角有小尖塔，屋脊的一端或兩端有烟囪，這些樓房，三層樓便有現代建築物六層樓的高度。它們有些是餐室，有些是飲品店，內部的裝飾也是古色古香，入內小坐，可得到一些特別的感受。

鐘樓前面的沙維多教堂，本來的樓房是教堂，在公元七世紀創立時所建，在十二世紀毀於火，現在的教堂是在十三世紀重建，也有七百年的歷史。

本市還有一間著名的萊托丹姆教堂，有一個高一百二十二公尺的鐘塔。教堂裡面有許多藝術品，有歐洲文藝復興時代巨匠米蓋蘭基羅的作品（聖母與耶穌），專程到此欣賞的遊客很多，因此教堂成爲旅遊名勝，入內參觀要交入場費。（未完）（樂山）

比利時古城布魯日市中心鐘樓廣場

大嶼山貝澳　晨昏景色最宜人

大嶼山南岸的著名海灘，除了長沙之外，還有一個貝澳。

貝澳成爲泳客及遊人常到的地方，還是這一兩年的事，以前，雖也有些泳客會到貝澳去，但是，數目卻並不多，原因是因爲大嶼山的交通工具並不十分方便，所以，專程到貝澳去游泳的人並不多，大部分人爲了方便，都由梅窩碼頭，轉入銀鑛灣海灘去游泳。

但是，論貝澳海灘的濶度，卻是銀鑛灣所不能相提並論的。

貝澳海灣的海水，比起銀鑛灣，要清澈得多了。

從梅窩坐巴士到貝澳，大概十五分鐘的車程便抵達，假如是步行的話，約須四十五分鐘。

表面上看，貝澳是一個荒涼的海灘，但是，她卻是而且確是迷人的海灘。

大致上而言，貝澳可以分爲兩部分，一部分是貝澳的小村落咸田，人口不多，疏疏落落，小村落之外，即是海灘。

由小村落旁邊，流出一條山溪水流，把貝澳海灘分爲兩截，另一截的海灘則是廣濶的海灘，沙幼水清，頗值得流連。

咸田一帶，植有不少青翠的樹木，泳客如在咸田外的沙灘游泳的話，假如遇着太猛烈的太陽，可以到樹下遮蔭休息。

咸田的村落，在炎夏的週日假期，很多都願意把泳屋房間借游客冲身。

同時，在貝澳海灘旁邊，又有一家商店，賣飲品小食之外，尚爲游泳者保管衣物，收價廉宜。

貝澳的海灘雖然廣濶，但是，在猛烈的陽光之下，有大半海灘卻不宜久留，否則，很容易會曬成黑炭頭，甚至是作日光浴，亦不宜晒得太久。

所以，要欣賞貝澳的秀麗，以及享受貝澳的迷人風光，最宜在早上或在黃昏的時候。

貝澳的黃昏，極之迷人，尤其是西邊的太陽垂到水平線的當兒，發出了萬道金光，由水面的波光水影，泛映起來，更加使人目爲之眩，亦因此而對貝澳留下了一個不可磨滅的印象。

事實上，有不少年青人，在星期六下午，便已開抵貝澳，晚上在貝澳開其野火會，到星期天早上，便轉移陣地，到昂平或大澳等地方去遊覽矣！（香江客）

聖淘沙島
新加坡旅遊好去處

新加坡是東南亞一個小島國家，這裡的風景相當美麗，故有「花園城市」之稱。近些年以來，由於新加坡政府致力發展旅遊業，新闢的遊覽勝地如雨後春筍般出現，使新加坡增添了不少新的景色。其中較吸引遊客的，莫過於「聖淘沙」旅遊區了。

聖淘沙島於新加坡以南半公里，爲全境五十四個大小島嶼中第三大的長形小島。該島長四公里，濶一點六公里，面積祇有七百一十二平方英畝。很久以前是個荒島，十九世紀時期，爲英國駐軍的砲台所在地，在一九七二年九月間，新加坡政府成立聖淘沙發展局，從事開發該島爲旅遊勝地。

在發展聖淘沙的整個計劃之中，工程最大的是裝置橫跨新加坡至聖淘沙間的空中電線吊車，這個被稱爲東南亞最大的電纜吊車設備，共擁有四十五輛六人座位的吊車，車內裝置播音器，每隔一分鐘開一輛，可同時使用四十三輛，每小時能運載七百二十名遊客。吊車有紅，黃，藍三種顏色，在蒼葱的叢林，碧綠的海面與晴空白雲間慢慢吊行，顯得甚爲壯觀。在吊車上可見新加坡海港全境，並能遠眺鄰國印尼諸島嶼。

旅遊聖淘沙島風景區，首先要乘汽車到歷史悠久的花芭山頂公園，那裡正是通往聖淘沙的電纜吊車起程站，路進車站，花三元坡幣便可購買全程車票。當吊車在離地約二百尺的垂弧形鋼纜上慢慢滑行時，遠望窗外，腳下碧綠海島盡收眼簾，使人心曠神怡。吊車懸空滑行五分鐘，即可達抵碼頭中站，稍停三分鐘，讓中站遊客上車後（票價一元半），吊車便繼續開行，一瞬間即可抵達終點，全程費時十三分鐘。

在聖陶沙這個小島上，可以參觀遊覽的地方很多。這裏設有專門來載遊客的旅遊巴士，車費及觀光費用全程只收三元半坡幣。

第一個觀光站是「古炮台」，這個炮台是英軍在十九世紀時建立的。在山頂的入口處，有一尊「大肚」遠程古臼炮迎面屹立，古炮台裏有七尊七寸口徑的長身古炮及五尊短身臼炮。附近有一間有山洞彈藥庫，陳列當時聯軍作戰的圖畫及探射燈。炮台及其山頂公園，佔地十英畝，花十五分鐘便可參觀完畢。離炮台不遠處，便是海軍展覽室，分別陳列着有關海洋學，新加坡海港局歷史，今日的海港局概況及當地船艇以及古今戰艦模型等資料。這間海軍展覽館，被列爲在聖淘沙參觀的第二站。

聖淘沙最大規模觀光站，可說是「珊瑚園」了。它設立在海邊，佔地約三英畝。在珊瑚園中，最觸目的六十尺高的圓柱形珊瑚塔，它是用鋼枝構成，外表鑲滿白色的珊瑚化石。塔下珊瑚室，有四個壁池，養着各式各樣的活珊瑚以及海葵，海參，海星，海胆等海底動物，晶瑩閃爍，移挪蠕動，也有七彩海底熱帶魚，游竄或依偎海葵傍抱，眞是目不暇給，美不勝收。在珊瑚園中，也種植有珍貴的胡姬，奇花異草，環境非常幽雅。

最後的一站，是遊覽聖陶沙島北面的沙灘人造湖，這個湖全長一千二百公尺，濶一百三十七公尺，呈曲腸形，有兩道木橋橫跨沙灘與防波堤之間。沙灘一片金黃，灘旁滿植棕櫚新苗。這個人造湖，乃是弄潮兒游泳的樂園，那裡有茶座供遊客憩息。

自聖淘沙島闢爲遊覽區之後，世界各地遊客無不慕名而來。據估計，一九七五年遊覽聖淘沙的人數約有七十五萬人次，比前年增加百分之五十，預計今年遊客將達一百萬人次。聖淘沙發展局爲了吸引更多遊客，已計劃擴大遊覽參觀點。目前正增建一座寬達二千二百平方公尺的現代化滑輪溜冰場，並在珊瑚園毗隣興建一座新型餐廳，並設有海鮮酒樓。

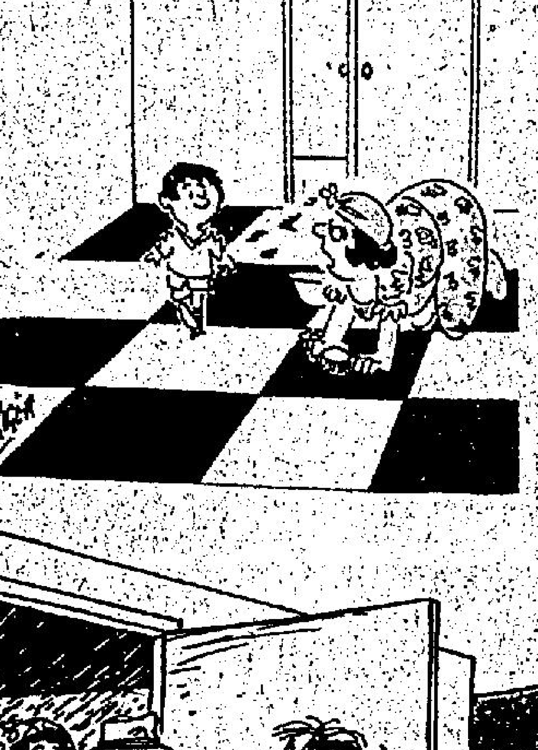
旅遊週刊
逢星期日出刊

漫畫版

香港事　·務孖·

脫星與門　·周行·

左圖及下圖：剛剛遇着啱啱　·周行·



「你不可以祇行黑階磚嗎？」

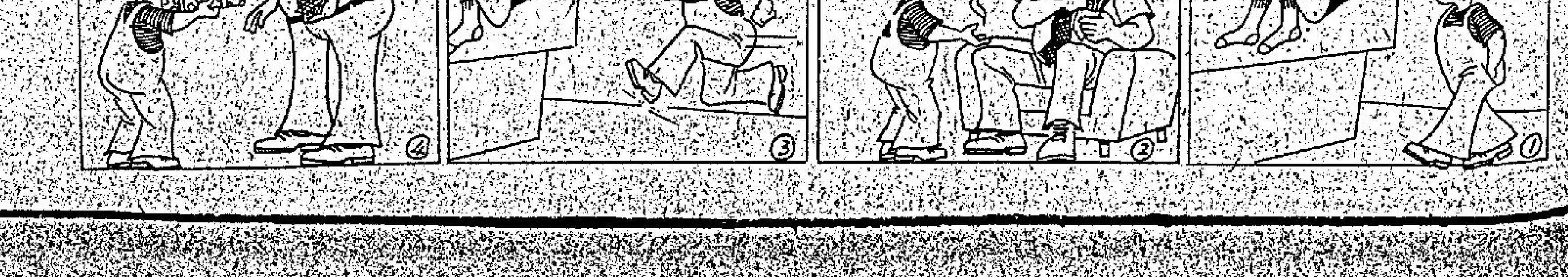
「現在我可以不吃避孕丸了嗎！」

怕羞的求婚者　·千里傑·

住家男人　·千里傑·

冷氣雖然舒服，但接到電費單時又頭痛！　·周行·

「不如先買鑽石結婚介指，訂婚個隻遲一步再買！」　·余風·



芋毛出在芋身上　·千里傑·

政府診所清晨有病龍 十年如一日未見改善

街坊指責「鮀鳥政策」要不得

【本報訊】政府之門診機構病人，清晨四時或五時即須前往排隊輪候。

政府之各醫局多無足夠之候診室，結果，病人祇有席地而坐，且每每坐於街邊，不論寒暑與晴雨皆然。

政府醫生協會發言人亦承認，清晨排隊之情況已有十年之久，似乎絕少變更。

病者如無親人代表排隊，更須親自苦候。

病人須絕早前往輪候之原因，據謂醫局每日祇限派發若干「籌」與病人。如不能獲「籌」即無法看醫生。

幸而獲得「派籌」之人，仍須再候數小時，才能接受診治。

政府醫生協會發言人謂，大多數門診醫生每日看病人一百二十名。

香港醫學會發言人承認此係一嚴重問題，而且存在已久，尤以暑天之情況更甚。

政府對於醫療措施，一向頗為自滿，並認為已有足夠之醫生以應付需要。

港九街坊會之頭子傑亦指摘政府採取鮀鳥政策。渠認為政府應停止自批及面對此久已存在之嚴重問題。清晨排隊及長時間守候，勢將有損病人之健康。街坊每每向吾人投訴醫務不足，而吾人亦曾向政府一再提出此問題，但醫務衛生署並無何改善。

自然，醫務署對此加以否認，並引述去年門診病人有四四一四八二六人次，比一九六五年之一二六一八七二人次為多。

又謂，目前共有一百三十名醫生，二百九十名護士在五十個門診機構服務。

徜以是否滿意於現時之設施與足夠人員以適應公共需求，發言人謂，醫務署已利用其所有資源以應付社會真正需要。

澳門有吸引遊客新招 氹仔建賽馬車場

官商昨簽投資協議書

【本報訊】澳門消息：總面積廿五萬平方尺，投資額達六千萬元的澳門氹仔賽馬車場，其投資協議書昨日已由澳督李安度上校，與投資公司代表簽署。

據投資公司代表葉漢稱：賽馬車場總面積廿五萬平方公尺，落座氹仔柯利維喇馬路新填海地段，跑道一圈原定四化朗，現修改為五化朗，俾有更長發展路程，可容八至十輛馬車競賽。暫定每週舉行三次，盡可能不與香港賽馬、澳門賽狗期間相同，至於馬匹將初步購買四百頭回澳訓練。

賽車場之工程，包括賽馬場跑道，大看台，馬房，辦公大樓，停車場，花園，酒店等建築物。大看台可容納企位及座位一萬二千人至一萬五千人。

投資的主體，限期十五個月完成。此外，在簽署協議書之一個月內，投資公司須正式組成公司，與澳府正式簽約。

昨日代表公司代表有世界發展澳門投資公司之葉漢、毛雲龍、趙蕃覺。澳府由澳督李安度上校，在正式簽約之後，需先繳交繁榮計劃補助費二百萬元（全部為六百萬元），總投資額六千萬元，將可能逐步增加。專利權為廿年，并優先續約廿年的權利。

澳門賽馬車場興建計劃，昨日在督轅府內簽署草約。圖為澳督李安度（左）與投資集團代表葉漢（右二）分別動筆簽約。

李小龍遺孀在星 獲意外保險賠償

伸港幣一百六十萬元

【本報訊】新加坡法新社十八日消息：香港著名武打明星李小龍之美籍遺孀蓮達，昨日已接受庭外和解，承受李小龍兩宗意外保險賠償金額，數目約達二十萬鎊（伸港幣約一百六十萬元）。

上述消息，是由蓮達的律師代表，於昨日對記者證實的。

該兩名律師是納皮亞及狄祖，兩人均拒絕透露庭外和解的正確數額。

外電消息說，相信該筆保險費，約是二十萬鎊，相等於原來要求補償的一半。

較早前，蓮達入禀此間最高法院，向兩家代表一家保險公司的私人代理公司，要求賠償意外保險金四十萬鎊。

這宗訴訟案，是於一九七三年七月二十日，李小龍在香港逝世後，蓮達於一九七六年三月，入禀最高法院。

卅二歲的李小龍，購買了兩項人身意外保險，該項投保是「因意外引致身體損傷，而造成了致死之風險」。

李小龍遺孀入禀高院，指其夫是死於「因注射阿司匹靈或阿司匹靈美保巴美，引致大腦水腫及過敏性反應所致。」

駐港英軍 逐步減少 租用樓宇

【本報訊】英軍已決定逐步退出本港之房屋市場。

軍方租賃許多樓宇之租約將滿期。兩年前軍方所租樓宇有一千二百個單位，但現已減至六百一十七個。預定明年四月之前，將再有二百個層樓交回業主。

由於駐軍減少，軍方所租樓宇，有等甚至已搬走傢俬，並企圖於約滿之前退租。

根據新防衛協議，港府每年付租金七百萬元，超過此數則由英國支付。因此，軍方已力求將支銷減至此水平。

明年四月起，香港所負担之租金又減為七百萬元之百分七十五。

軍方計劃，一九七八至七九年間，將三百間住宅單位交還業主，但確數未定，視乎有多少已婚軍人需要住宅。

另一方面，軍方計劃自建更多住宅，目前，彼等在港已建有一千三百層。

美政府一官員私寓內 保險箱被歹徒撬開

相信會將文件拍照

【本報訊】一位美國政府官員在大潭之私寓被歹徒潛入，撬開保險箱，並相信曾將箱內之文件拍照。

出事地點係大潭道十八號愛德華·克魯沙私寓，克魯沙係負責辦理入境及護照申請事務者。

該美國官員曾離港，屋內無人看守。直至星期一日晨回港時，始發覺曾被人破門入內，因此立即向警方及領事館報告。

強姦疑犯棄保潛逃 警方下令通緝

【本報訊】涉嫌與兩宗強姦案有關的廿四歲男子李柏勳，在提訊時棄保潛逃，法庭已發出拘捕令將他通緝。

該男子是於上月廿四日解往北九龍裁判署審訊時，獲准以一萬元現金，五千元人事担保外出，此案並押候至本月十日再審，詎料當日他未有到庭，法官遂將保款充公，並下令通緝此人歸案。

該男子最後報住的地址為洗衣街九十一號十二樓B座，他涉嫌於去年八月及本年一月，先後在銅鑼灣莊士發展大厦及旺角的萬隆大厦內強姦兩名少女，在一月十三日萬隆大厦發生的一宗強姦案中，他在女廁內當場被警方人員拘獲。

警方呼籲任何人士能提供上述棄保潛逃疑犯消息者，請與旺角警署聯絡，電話三—八〇〇三三一，或向各區任何警署報告。

圖為被通緝的李柏勳

端午節日 五處賽龍

港督在大埔頒獎

【本報訊】新界五處地點，將於星期二（廿一日）舉行大規模之龍舟競渡，以慶祝一年一度之端午節。該五處地點為大埔、屯門、大嶼山之大澳、長洲及西貢。港督麥理浩爵士為沖埔龍舟競渡之貴賓，並將為優勝隊伍主持頒獎。新界政務司鍾逸傑亦將出席。

大埔之龍舟競渡，將於該日上午九時開始舉行，港督則於上午十時三十分到場參觀邀請及冠軍杯決賽。

屯門方面之龍舟競渡，將於上午九時三十分開賽，布政司羅弼時爵士將以貴賓身份出席，他將於正午十二時抵達，並於稍後頒獎予優勝隊伍。

副新界政務司（一般事務）穆勤是日將往大澳及長洲觀賽，並主持頒獎儀式。他將於正午十二時抵達大澳，然後於下午三時到達長洲。

西貢龍舟競賽之貴賓為新界政務司（發展）杜迪，他將於下午一時主持處該之頒獎禮。

新亞藝術展覽會 移蘇浙公學展出

【本報訊】香港中文大學新亞書院本屆藝術系畢業生鄺麗華、鄧智華、唐達儀、李淑兒、葉榮枝、盧瑞祺、鄧志祥、陳偉文、關鎮明、黃祖強、羅啓中及蘇浙公學校友李旭初等，曾於六月一日至十五日在該校文物館舉行美術展覽會，參觀者甚衆，一致稱許。近日北角寶馬山道蘇浙公學美術研究會亦在西廳舉行展覽，為交換經驗，互相觀摩起見，特邀請新亞藝術系作品，再在該校大禮堂展出，計有：雕刻、油畫、國畫、版畫、書法、水墨等，自本月十八日至二十五日止，展覽一週，琳瑯滿目，美不勝收，歡迎各界人士參觀。

文化界聞人唐碧川及林聲森教授昨午主持健康文娛生活機構「文化音樂中心」開幕剪綵禮。（本報記者姚漢錦攝）

耗資三十萬設備完善 音樂文化中心開幕

【本報訊】一個以全新概念設計的推廣健康文娛生活的機構——「文化音樂中心」於昨天（十八日）下午舉行開幕典禮。由兩位文化、音樂界聞人唐碧川及林聲森聯合剪綵，到賀的社會賢達、文化、音樂界及各界人士盈千，場面異常熱鬧，該機構董事局同人陳浩才、侯景鏘、翁志剛、周仁聰等及十餘贊助機構的負責人親自招待嘉賓，為今年文化界的盛事之一。

「文化音樂中心」位於九龍文化區——窩打老道八十四號冠華園三樓（即市政局圖書館樓上），佔地六千呎，設備完善，整個計劃耗資達三十萬之鉅。該中心的設施可以分為九大部份：㈠音樂、音響示範及放映室；㈡巴音錄影及小組音樂練習室；㈢身為音響迷而設的「發燒房」由代理商供應最新產品讓中心會員品評；㈣電子琴室（採用「山葉」樂器及課程）；㈤練琴室（共有五間）；㈥音樂課室，舉辦音樂講座；㈦「交誼休息室」陳列圖書數千冊；㈧新型水吧小食部；㈨唱片、音響器材陳列室。該中心陳列室公開營業，歡迎參觀選購，其他部份則祇招待「中心」之會員，入會辦法可到上址查詢。

房屋協會告住客 簽租約實際程序

【本報訊】房屋委員會之所有租約，因依照法律界意見而用英文印刷，但對每個承租人都給予一份中文譯本。

房屋委員會發言人昨日說：簽訂租約之程序如下：

（一）未來之承租人到有關之屋村辦事處簽署兩份租約，繳付按金及領取居住單位之門鎖。

（二）將租約條件之中文譯本交與承租人。

（三）兩份英文本留下作另一次簽署、查核及其他詳細手續之用，全部辦妥後即將承租人之一份租約副本交回承租人，而原本則留在房屋署。

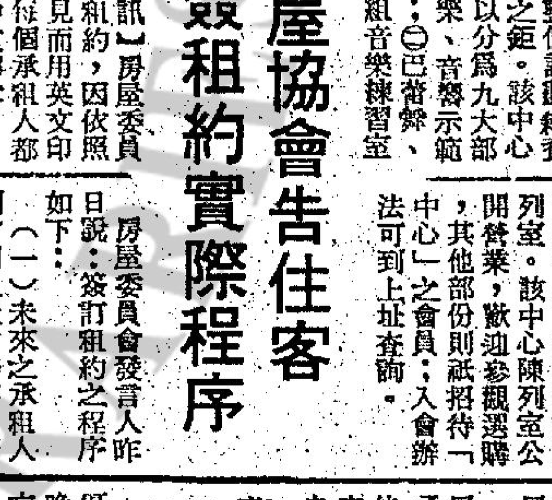
發言人說：「此外，屋村職員經常向整批新承租人發表談話，因此他們都不僅知道作為住客之責任，而且亦知道自己之權利。」

荃灣工業區樓宇 明晚將局部停水

【本報訊】荃灣工業區部份樓宇將於明日由晚上十時起至翌晨上午六時止，暫停供應食水八小時，以便水務署人員於橫隴街進行接駁水管工程。

受影響樓宇位於介乎橫隴街與馬頭壩道間之一段楊屋道南便、灰窰角街及介乎楊屋道與馬頭壩道間之一段橫隴街範圍之內。

港視採用藍寶機 試映受歡迎片集



圖為採用藍寶機試映「根源」片集時情形。

本港無綫電視最近購下全美最受歡迎之「根源」（ROOTS）電視片集，並已安排於本月二十六日起於明珠台推出，為隆重其事，本月十六、十八日分別在「美國會所」及該台錄映室舉行播映會，分別招待三百名美籍人士及全港記者，為務求令播映效果達到最完美地步，無綫電視特備商大昌貿易行有限公司借出十二部著名之西德「藍寶」彩色電視供即場播映之用。

西德「藍寶」彩色電視，色彩最艷麗，音響最佳妙，畫面最清晰，向受世界各地著名電視台及編導指定為鑑定彩色標準，如西德全國電視台及本港無綫電視台均指定採用，據悉，「根源」片集製作認真，於美國甚為映動，再加上「藍寶」電視之超凡品質，遂使播映會增色不少，大受與會者一致讚賞。

又悉，藍寶廠最近推出之新款長鏡彩色電視，為目前全世界唯一用電低於一百火之彩色電視，自面世以來，各界反應熱烈，多批新貨均迅即售罄，以致供不應求，向隅者衆，其總代理大昌貿易行急電廠方空運大批新貨應市，定於六月廿五日抵港，各界人士實宜從速訂購。

中國文協會日間發放 大陸逃港難胞助學金

中國文化協會設置之大陸逃港難胞中學生助學金，自舉辦以來申請者異常踴躍，歷年來接受該會補助之難胞中學生已達數千人之多，學業有成者亦為數頗衆，既為本港社會造就有用之人，亦為國家儲備英材。據悉：本學期已向該會登記而經審核合格准予補助之難胞中學生共有五百三十二人，該項助學金已訂期不日發放，該會將分函通知被核准補助之各學生按時親往簽領。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日晚報

梗係「士高」啦！

如果你現在還是用髮腊或髮乳來梳頭，你已經太落伍了。髮腊和髮乳不但將頭髮黐得生硬結實，而且油膩及容易招惹塵埃。今時今日，男仕們的髮型都趨向自然柔順，你想追上時代，就即應改用美國「士高」玻璃爽髮膏啦。

美國「士高」玻璃爽髮膏
現代男仕美髮必備用品

廟街皇后

香港奇案之四
全部真人真事 殘忍鏡頭 前所未見

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 英京 蘭宮 元朗 福星 南昌 金明 下期加入

今天全綫加映午夜場 日夜六場 文華 明珠 加映午夜場
午夜場爆得墟冚 正場更必利害！
禮拜請早·遲來自悞

摧花狂人 導演 桂治洪 主演 潘冰嫦 高弘 郭安娜 林輝煌 山怪

廟街皇后 導演 孫仲 主演 劉慧玲 艾飛 田青 夏萍 詹森 王侠 史仲田

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及醫類除外

服裝·足頭 特價雙週

一律四折至九折
六月十日至六月二十三日
台灣民生物產有限公司

哥林比亞無綫電學校
短期原子粒機工程科 …送回家實習 選上課三天
電及電視全科日夜基本班 七月廿九日開學
電及電視全科日夜深資班 七月廿九日開學
電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
九龍深水埗保安道20至26號自置校舍 歡迎到校參觀索章 K789115 即免費寄上

頭痛 斷根特效藥
祛風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風眼痛 眉稜骨痛 額間眉心 痛，兩太陽穴作痛 婦女週期 頭痛等症 養血祛風 功效宏速
萬吉堂藥廠有限公司製

匠 職業訓練 夜校 招生
遊船駕駛班
船大偈班 服裝班
無綫電工程班
地址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

真善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山屯門利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

善基英中學小學
招各班寄宿插班生
地址：九龍新界元朗洪水橋丹桂村十二號
詳情請電
12—七六八六九七
12—七六〇三三四

亞美旅遊貿易公司
60496 ③681248
十天豪華團 7/7 11/8 22/9 20/10 $2626
六天精選 7/28/7 8/8 13/8 $1188
節豪華觀光團 2/10 $1700
台九天渡假團 $2750
四天精選 $1650
九天暢遊 $1650
逢星期六出發
台 $125
沙咀柯士甸道102號正安大廈2樓

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。

分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣
每段大字四個，小字二十四個

股市 凌雲

…反映，…徐萬元，行情牛皮向淡，恒生香港指數收四三九·七六，跌八·六〇。遠東指數收二一〇九·七四，跌七四·四六，金銀綜合指數收三七九·七二，金指數收三九二·三八。銀指數收…

上市股份上週週息率

股市經濟版

股市　凌雲

太地上市黃埔和記復牌
股市反應一片疲滯
交投疏落行情下挫

餘萬元，行情牛皮向淡，恒生香港指數收四三九．七六，跌八．六〇。遠東指數收二一〇九．七四，跌七四．四六，金銀綜合指數收三七九．七二，金指數收三九二．三八。銀指數收三八二．〇九。市況平淡原因，係由於缺乏有力的利好因素，正當投資者多持審慎態度所致，茲將一週市況檢討如下：

週一外圍行情無報，但本港股市有兩項消息為圈中人士所注意者，一是黃埔與和記的恢復上牌，一是太古地產的開始上市。一般好友們都期待已久，一心以為鴻鵠將至，會帶來股市一番好景，但結果都給予失望，指數不特沒有上昇，反而微告下跌，至交投數量的稍增多，是好友們仍死心不息，吸入等待機會而已。據行中人指出：股市過去給予本港正當投資者教訓太深了，大家痛定思痛，投資者多不敢輕舉妄動，投機者大失望，何況，近來不少甚麼「合併」及「收購」的種種刺激，無論是真是假，局外人是不易從中圖利的。本文曾屢次指出，警告正當投資者不可盲從附和。

黃埔與和記復牌後，交投畧增，但行情均高開低收，前者最高成一二．八元，最低成一一．三元，以一二．三元收市，價比停牌前僅昇五角而已；後者最高成三．六元，最低成三．四元，以三．四元最低價收市，價比停牌前且低跌七分半。

太古地產首天上市，反應平淡，最高價成二．九元，最低成二．八二五元，以二．八二五元最低價收市。查該股申請價為二．七五元，看上述行情，眞使申請得手者有啼笑皆非之感。

另有一項消息是大亞與安達臣合併問題，傳出消息是五股大亞換三股安達臣，查該兩股在停牌前行情，前者為一．七二元，後者為二．七元，如以五換三的條件計算，前者五股值八．六元，後者三股值八．一元，由此看來，不是大亞值過低，便是安達臣值過低，且看將來復市的反應吧。

是日一般走勢，開市時尚穩健，但稍後即呈軟順，上午恒生香港指數報四四八．〇〇，跌〇．三〇。午後市勢更弱，恒生香港指數下午收四四五．八九，全日指數與前市比較，跌二．四一。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐一八元，跌一角。置地收七．一五元，跌一角。怡和收一五．七元，跌一角。會德豐收二

週二外圍行情榮辱互見，對股市不起作用，前市黃埔與和記復市，及太古地產上市對股市反應平淡，市價反微跌，市場人心多存觀望態度，交投閒靜，行情繼續牛皮飄淡。四會總成交額二千六百零九萬元，香港交易所佔七百六十二萬元，遠東交易所佔一千二百六十萬元，金銀交易所佔五百七十二萬元，九龍交易所佔十五萬元。

比較引人注意者是大亞與安達臣之恢復上牌，有關該兩股的合併消息，已誌前報，主要係以五股大亞換三股安達臣。大亞最高成一．六七元，最低成一．五七元以一．六七元收市，價比停牌前升二分半，市場反應極微。

是日一般市勢，牛皮帶淡，上午恒生香港指數四四四．一〇，跌一．七九。午後，市況續順，恒生香港指數下午收四四三．六五，全日指數與前市比較，跌二．二四。較活潑股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七．九元，無起跌。怡和收一五．七元，無起跌。置地收七．一五元，無起跌。會德豐收二．七五元，跌五分。和記收三．三七五元，跌二分半。

週三對股市利好刺激，本有外圍行情報好，英、美股均上揚，而世界市場及本港市場利息均趨低，但對本港股市，竟然不升反跌，這是港市的一種特色，交投雖畧見增加，行情卻見下降。四會總成交額為四千四百四十二萬元，計：香港交易所佔一千三百六十萬元，遠東交易所佔一千八百四十六萬元，金銀交易所佔一千二百卅三萬元，九龍交易所佔十三萬元。

是日走勢，開市後行情膠著，上午恒生香港指數四四三．四一，微跌〇．二四。午後市況慢淡，恒生香港指數收四四一．七〇，全日指數與前市比較，跌一．九五。較活躍股票收市價與前市比較如下：[illegible]怡和一五．五五元，和記三．四三元，會德豐二．七九五元，置地七．一五元。

週四外圍行情利淡，英、美股均報跌，港市在沒有新刺激下，跟外圍行情走，市價趨淡，交投亦轉弱，四會總成交額為三千二百卅三萬元，計：香港交易所佔七百一十二萬元，遠東交易所佔一千六百廿八萬元，金銀交易所佔八百八十六萬元，九龍交易所佔七萬元。

是日走勢，開市後，即見散戶賣壓較盛，行情徐徐下跌，上午恒生香港指數四三九．二二，跌二．四八。午後，續呈軟順，恒生香港指數收四三八．三九，全日指數與前市比較，跌三．三一。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七．八元，無起跌。怡和收一五．四元，跌一角。會德豐收二．七二元，無起跌。和記收三．三二五元，跌二分半。置地收七．一元，無起跌。

本港股市週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七．七五元，怡和一五．五二五元，和記三．三七五元，會德豐二．七五元，置地七．〇八五元。

週五外圍行情榮辱互見，英股下跌，美股上揚，對港市人心影響不大，市場上在沒有新刺激中，又把黃埔與和記合併消息渲染，這些沒有根據的傳出，上午傳對該兩股合併進行有枝節，影響市勢平淡，但下午又傳有第三者會插手，前景看好，市價回硬，這些滿場飛謠言，全係投機者希望從中圖利，正當投資者實不宜信任者。黃埔最低成十二元，以十二．三元最高價收市，價升四角。和記最低成三．三二五元，以三．四元最高價收市，價升七分半。

是日一般走勢，開市後市況平穩，上午恒生香港指數收四三八．四五，升〇．〇六。午後，市況轉慢，恒生香港指數收四三九．七六，全日指數與前市比較，升一．三七。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一七．七元，跌一角。怡和收一五．四元無起跌。置地收七．一元，無起跌。會德豐收二．七五元，升二分半。四會總成交額二千九百廿六萬元，香港交易所佔七百廿六萬元，遠東交易所佔一千五百廿六萬元，金銀交易所佔六百五十七萬元，九龍交易所佔十七萬元。

日政府放寬孖展買賣
東京股市上週先挫後揚

東京股市上週先挫後揚，前半週市況表現極為呆滯，尾市做價大幅回升，杜鍾斯平均指數星期五收市為四九九二點零四，比前週上升約八十點。成交量方面，東京證券交易所第一市場每日平均成交約一億二千萬股。週一的成交量最少，祇得九千萬股，為近期的最低紀錄，而週二及週三亦祇有一億股，可見市況初期是十分閒靜。

在週初，一片觀望氣氛籠罩市場，買賣雙方均保持觀望態度。由於美國股市近期做價反覆，部分投資人士引以為憂。另一方面，日本大選日期逐漸迫近，分析家認為現佔有大多數議席的自由民主黨的聲望下降，將不能像以往一樣得到壓到性勝利，因而對未來日本政治及經濟政策可能有所變更，對股市而言，暫難肯定有何重大影響。

在星期三，大藏省發表五月份日本的對外貿易狀況。出口總值為六十一億一千八百萬美元，比去年同期增加百分之十四點七。入口方面總值為六十一億九千萬美元，增加百分之三十六點四。赤字為六千二百萬美元，此為日本對外貿易近四個月來首次出現赤字。可見出口已漸放緩，而另一方面，日本受到西歐國家壓力，增加入口，因此對外貿易不能像上年度一樣出現大量順差。

雖然貿易方面出現逆差，但總值出口比去年仍有增長，因此，日元在外匯市場保持穩定。美元兌日元滙價曾一度降至一美元兌二七二日元的水平。據東京金融界消息指出，由於日本政府對日元動向採取不干預態度。因此估計日元將可能上揚至一美元兌二六零日元的滙率。日元上揚刺激石油提煉公司股票如日本石油、昭和石油及丸善石油等做價上升。另一方面，帝國石油亦因日本政府與南韓開發大陸架石油的消息刺激而上揚。

市況在星期四及星期五回升，主因是政府放寬孖展買賣限制，刺激繁籌股做價上揚。同時，數間大證券商新近成立的投資基金亦作積極性吸納一些電器股、汽車及藥品股，市況轉趨活躍，尤以一些與發明抗癌藥品公司如三共製藥及吳羽化學等公司股票漲幅最大。至於建築、食品及機械股則榮辱互見。

雖然市勢藉放寬孖展限制而上升，但由於世界經濟未能見有顯著好轉，同時日本大選期近，股市將難有突出的表現，估計一些有良好業績支持的股票將繼續受投資人士選擇，其他各類股票則會趨反覆。大市仍會成為個別發展的走勢。

上週指數及成交額

星期一　杜鍾斯平均指數四九二六點九，新市場指數三七二點八一，全日成交九千萬股。

星期二　杜鍾斯平均指數四九一三點六八，新市場指數三七二點八六，全日成交一億股。

星期三　杜鍾斯平均指數四九一八點五七，新市場指數三七二點三三，全日成交一億股。

星期四　杜鍾斯平均指數四九七〇點一九，新市場平均指數三七五點八五，全日成交一億五千萬股。

星期五　杜鍾斯平均指數四九九二點〇四，新市場指數三七七點一二，全日成交一億八千萬股。（桂新）

會德豐與信託宣佈購連卡佛控制股權

【本報訊】會德豐有限公司（會德豐）全屬之MAGNETI NVESTMENTL IMITED（MAGNET）董事局及其在証券市場掛牌之附屬公司香港置業信託有限公司（香港信託）董事局聯合宣佈：經過MAGNET之建議，該兩公司已達成協定，由MAGNET出售而由香港信託收購全部MAGNET所擁有之連卡佛有限公司（連卡佛）股份，共計面值五，四八〇，四四〇元之「A」股，及面值二五，一四一，七一二元之「B」股。該等股份將以扣除截至一九七七年三月三十一日年度末期股息之方式出售，售價為面值二元之「A」股單位，每單位六元七角，面值二角之「B」股單位，每單位六角七仙，全部以現金一〇二，五八四，二〇九元支付，其中部份將用以償還集團公司內部價項。此項協定具有若干附帶條件，其中規定連卡佛之截至一九七七年三月三十一日止年度已審核賬目，需與作爲訂定售股價格計算基礎之未經審核賬目無實質上之差異。此項買賣將引致連卡佛之投票控制權由MAGNET轉至香港信託，但最終之控股權仍由會德豐集團所保持。因此經與証券監察專員商討後，香港信託不擬向外界之連卡佛股股東提出收購建議。

詳細列出各有關此項交易資料之通告，將於六星期內繼連卡佛截至一九七七年三月三十一日止年度之年報及賬目付印後送達各股東。

於此項交易中，會德豐及MAGNET之顧問為羅富齊父子（香港）有限公司。

紡織印染製衣代表訪英要求澄清協定

【本報訊】由本港十三個紡織印染製衣等機構所組成的一個訪問團，昨晚啓程赴英。此十三個機構的會員，包括全港全部紡織製衣及有關工業之成員，其意見將能代表香港整個紡織製衣及有關工業。參加訪問團的各業代表推選香港製衣廠同業公會主席田議員元灝為團長，香港棉紡業同業公會陳主席鉅為副團長。其他代表為香港製衣業總商會林會長根成，香港棉織業同業公會雷副主席康侯，香港布廠商會劉主席世仁，香港織造總會譚主席鐵峯，香港棉織製成品廠商會蔡主席劍平，香港毛衫出口及織造廠商會林主席輝波，香港毛紡化纖同業公會呂副主席榮團，香港羊毛化纖針織業廠商會有限公司梁副主席君彥，香港印染業商會諸主席世美。香港棉紡織製造商輸出協會及香港人造纖維紡織同業公會由陳主席及林會長分別代表。

此次各業代表集合赴英，將向有關當局請求澄清一切，因歐洲共同市場就多種纖維協定展期問題行將提供新的方案之傳說。同時將呼籲英當局重視港英間貿易上之特殊關係，並就香港紡織製衣業面臨之艱難前景，有所陳述。訪問團與英國官方之接觸已安排就緒。該團將由聯邦事務主管香港事務之羅勒勳爵，商務部次長並國會發言人米確先生及工業部常務次長卡儈爵士先後接見。此外，該團將與英國同情於香港之友好，及議院內熟悉香港問題之議員，對於如何促進港英間相互利益，舉行商討。

金價跌破百四關
港金回軟跌十七元

上週金價如水就下，破一百四十美元大關，最低衝至一百卅七美元半。

倫敦金價最高（週四）一百卅九點八七美元，最低（週二）一百卅七點五美元，差幅達二點三七美元。

港市九九金價最高（週一）七百八十六元六角，最低（週三）七百六十九元二角，差幅達十七元四角。

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	七八六．〇	七八二．三	七八六．六	七八二．〇	四．六	平	一三八．〇〇
週二	七七四．〇	七七七．〇	七七八．〇	七七三．〇	五．〇	平	一三七．五〇
週三	七七二．〇	七七三．〇	七七四．〇	七六九．二	四．八	平	一三九．〇〇
週四	七八四．〇	七七八．〇	七八四．〇	七七七．八	六．二	平	一三九．八七
週五	七八〇．〇	七八〇．八	七八三．二	七七七．九	五．三	平	一三九．〇七
週六	七八三．五	七八六．二	七八六．五	七八三．五	三．〇	二元三角四仙（去）	——

據黃金商人指出，金價可能最低跌至一百卅二美元水平。

未來金市走勢仍顯得疲弱，其中一個因素是供應量回增。

據國際清結銀行說，它估計去年流到市場的新黃金供應量達一千四百〇五噸，較七五年的一千一百二十五噸爲多。

若不計算共黨國家在內，世界黃金產量增加了五噸，達九百四十五噸，這是連續五年產量下降之後的首次回升。

銀行指出：黃金供應量的增加，反映出國基會在去年六月至十二月所拍賣的一百廿一噸黃金。去年，南非黃金產量由七百〇八噸畧增至七百〇九噸。

下月六日是基金會第十一次售金，短期內金價難望好轉。（夏）

全球供求失調影响
銅價預料仍難扳升
雖逢美銅業重訂勞資合同期

日本銅的行情將遲遲不易好轉，海外行情回跌，需求不振，與廠家庫存增加，加上優惠進口五萬噸粗銅的壓力，直到夏季之間，價格難望迅速翻醒。不過，視六月底美國產銅廠家罷工情勢，如果出現投機買進現象，就有可能改變狀況。

就國際行情而言，隨年從五月開始迎接暑期休假，一直到七、八月之間都將留於疲勢。今年六月底將逢三年為期美國產銅業界重訂勞資合同之時，許多看法認為，未來交涉將陷於膠淺狀態，必將招來罷工情勢，行情屆時會漲升。不過，實際上，仍無法抵禦全球供求失調情勢，業已隨着歐洲生產者價格（P．P）的低落而回跌。倫敦金屬交易所存銅達六十一萬噸，儘管增加速度已緩，仍屬既有的最高水準。全球更多達二百二十萬噸，相當於四個月份存量。

屬於最大有利因素的「美國銅廠工人罷工」，現狀動盪不定。最早曾經流傳為期改善供求，將故意安排長罷工的說法，最近認為「會迅速結束」的看法已在抬頭，國際行情的回跌似乎也出因於此一短期結束說法的刺激。無論怎樣，在能夠看出未來動向究竟的六月底以前，海外行情都將維持現在水準。

日本內銷依然處於低水準，屬於主要用途的電綫所需，一月雖已登上七萬噸大關，四、五月再度退到六萬噸左右。就連受到日本官方景氣對策支持的電線都有欲振乏力之感，民間需求爲主體的伸銅品，欲待好轉更要等一段時間了。

四月內透過優惠關稅方式進口的五萬三千噸粗銅，也形成市場的一股壓力。使用客戶也將以優先消化長期合同進口的粗銅，不會搶手買進市場上的貨色。此一情況將外銷致轉主的亟圖出手，最終勢必迫使貨品的回流，導致惡性循環現象。日本煉銅廠家庫存業已從去年九月的十五萬噸增加到今年的十七萬噸，由於實際需求的不暢，買主將繼續有需要才買的謹慎做法，廠盤與就發行情將不易縮小差距。

粗鉛在日本無論煉鉛廠家，經銷階段庫存都少，行情已接近廠盤，步伐一直都保持堅勢，全球供求亦屬窘迫，作爲指標的倫敦金屬交易所行情將持續好景。日本內銷客有不易成長趨向，但不致於失去供求平衡。

從供應上看來，年初以來徙一萬噸，推斷五月底廠家庫存在一萬噸左右，業已低於庫存最低限度的一萬二千噸（約二十日份之下）。況且夏季正逢氣溫上升，電解能力低落與定期大修之時，八月產量將減為一萬七千噸，一時之間供應將受到限制。

不過，需求從現在到夏季之間也將不易成長。佔總需求四成的電池業界，早已從三月起即在調整庫存。補充用電池已逢淡季，過去保持增加的汽車出口前途已呈現出不穩定情勢，與無機藥品相關聯以及鉛管板所需都不易有多大成長。

但各月需要量不會從一萬八千噸大幅退落。廠家庫存與去年底的八千噸相比較也能逐漸增加，達到應有水準還需要一段時間。從此看來，供求窘勢將持續一段時間，在縮小均衡之下，續能維持供求平衡。

就全球而言，供求亦屬窘勢。根據國際鉛鋅研究會預測，今年自由世界粗鉛產量為三百七十五萬噸（較去年增加百分之七點五），消費將為三百六十四萬噸（增加百分之五）加上對共產集團地區的輸出，供應超過將止於二萬至三萬噸，另據業界估計，全球出產者庫存已經低於一個月份以下，倫敦金屬交易所庫存亦屬於六萬噸的低水準。

因此，倫敦金屬交易所行情將在目前的每噸三百七十英鎊到四百英鎊之間保持堅勢下去，而美加等大型精煉廠家重訂勞資合同之際，可能罷工亦屬一項有利因素，當前將不會出現何等壓低行情的因素。

東京市場粗鋅的批發行情反映出歐洲生產者價格（P．P）的大幅低落，六月上旬每噸已破二十萬日圓之下，是屬一九七三年七月登上二十萬日圓大關以來四年之間首次的最低潮。隨後由於過剩情勢，行情持續疲勢，預料截至入秋之間不會緩緩下降。

作爲國際指標的P．P，從五月中旬低落九十五美元以後，市場上鋅的交投幾告絕跡直到今天。原因出於日本廠家的廠盤（目前每噸爲二十三萬七千日圓）仍猶豫於應否參酌P．P降低價格。俟六月上旬能夠決定出新廠盤之際，會成爲左右今後行情的最大焦點。

按照往例，單純比照P．P．跌幅決定新廠盤之際，每噸將削減二萬六千日元，但日本廠盤從三月以來，受到日元漲高影響，業已三次共削價一萬四千日圓，廠家認爲「再單純比照削減二萬六千日元，僅今年即將挫落達四萬日元，事屬有史以來空前的暴跌」，因此，各廠家仍無意一口氣大幅度削減售價，正在摸索新的方式。不過，無論採取何等方式，都難免降價一萬五千一二萬日元，新廠盤可能決定在二十一萬五千日元左右。而批發市場售價常低於廠盤一萬五千一二萬日元，俟決定新廠盤之際每噸批價就會破二十萬日圓之下。

目前需求不佳，日本廠家庫存已逾二十萬噸，出口又受到開發中國家的追及，已在減少。兩綫鋅行情的情況一時將不易好轉。・商書・

上市股份上週週息率

股票名稱	六月十七日收市價	週息率	六月十日週息率
聯合企業	七．一〇	七．〇四	六．八〇
凱聯	二．六〇	五．三八	五．〇九
長江實業	五．三〇	五．四七	五．二七
捷聯	一．四七	八．一六	八．三九
中華電力	二一．六〇	三．八四	三．八二
中華巴士	四〇．五〇	三．七〇	三．五亖
均益倉	一四．一〇	二．四八	二．三六
莊士集團			八．三三
城市			
城都	五．八〇	六．九〇	六．二五
新海康			八．三〇
香港隧道	一一．八〇	四．四一	四．三三
亞洲航業	六．七〇	六．五七	六．四七
輝百美	〇．三九		（無息派）
遠東發展	一．三九	七．一九	七．〇四
統一			一．三八
嘉年	四．四〇	一〇．二三	九．七三
青州英坭	二九．二〇	二．四〇	一．四一
恒隆	三．八亖	六．七一	六．五八
恒生銀行	一二八．〇〇	二．二四	二．二二
海港企業	一四．四〇	七．四三	七．一八
協成行	〇．八九	七．八七	七．八七
港機工程	六七．〇〇	四．四八	
電燈集團	五．二五	三．八一	三．七四
中華煤氣	二一．四〇	三．四三	三．三三
九倉	一五．四〇	三．六四	三．五三
置地	七．一〇	四．六五	四．五五
信託	三．一〇	四．八四	四．六二
滙豐	一七．七〇	三．〇八	三．〇一
大酒店	一四．四〇	二．九二	二．八六
電話	三三．五〇	四．一五	四．〇六
黃埔	一二．三〇	二．四四	
油蔴地	一九．九〇	四．五五	四．八一
合和	二．七五	四．七三	四．五六
新昌集團	二．六五	六．二三	六．〇〇
和寶	二．七亖	一．八三	一．七七
和記	三．四〇	一．四七	
萬邦航業	五．三〇	六．六〇	六．六〇
太平洋	六．五〇	二．七七	
怡和	一五．四〇	四．〇九	三．九九
怡和証券	六．八五	六．一三	六．〇四
建煌	〇．八〇	六．九五	六．九五
九巴	五．一〇	四．六三	四．五八
連卡佛	六．五〇	四．九二	四．七四
立興	五．七〇	七．八二	七．六八
利興	〇．八九	七．三〇	七．二三
廖創興	一．〇五	六．六七	五．六一
美漢	〇．八一	七．〇〇	六．七五
萬邦投資			三．七九
美麗華	一四．三〇	三．八五	三．二三
梅眞尼	〇．三〇	三．三五	四．五四
南豐	一七．〇五	四．五四	五．〇〇
南洋紗廠	四．二〇	八．四五	六．六一
新世界	一．二八	五．〇七	五．八三
東方海外	三．八〇	六．七〇	四．二三
海外信託	二．五亖	五．九四	八．九〇
保華	三．四〇	四．二九	五．九一
橡膠信託			
聯邦	二．〇五	六．三四	
山帝國			
生力啤	一七．五〇	三．六六	三．六四
信德	〇．八一	九．八八	九．六四
星島報業	六．七五	七．七〇	七．六五
新馬	一一．五〇	一．三〇	一．一一
南太平洋	〇．五五		
南海紗廠			八．一〇
寶光	三．〇〇	[illegible]	九．五二
新鴻基地產	四．六亖	七．七八	七．五四
新鴻基証券	一．六五	八．七九	八．六三
大新公和	二．三亖	三．〇一	二．九三
太古昌	一．九四	四．一二	四．〇〇
太古洋行	六．九〇	三．六二	三．五二
大昌	一．二九	四．二六	四．一四
大生	一．四五	六．二一	五．九六
泰盛	〇．九四	六．七三	六．六六
聯紡			
友聯銀行	六．二五	五．〇九	五．〇〇
華光地產	〇．八一	五．五六	五．七〇
華光航業	三．七〇	七．七八	七．七三
屈臣氏	六．二五	三．二〇	三．一〇
會德豐A	二．七五	三．六四	三．五四
會德豐船務	四．三五	八．〇五	七．八七
南聯實業	二．〇五	一．三二	〇．九五
永高	二．〇〇	四．二七	四．二〇
長江製衣	一五．三〇	一．二三	〇．九二
先施	一四．二〇	[illegible]	[illegible]

分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字二十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收四元）。醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二．四五五九五．二三二八三
（二）灣仔分社十八號本報廣告部　電話：二．七三九〇七．二八七〇八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿三號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道三三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三三五一四號大廈民眾台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六號座十七號中華藥行

請男仕工　十八歲以上體健刻苦耐勞，無不良嗜好，供午膳，肯負責。電K二〇七〇壹二

聘請練習生　小學程度，年齡不拘，月薪四百元，工作時間面議，有假期，有意者請附電話函本報信箱W85

聘請司機　港島某機構聘司機壹名，上午八時至下午五時工作，年三十歲至五十五歲，為合，體健要舖保，詳列履歷，地址，電話及相片函本報信箱W86號洽。

聘請

招生　黑房速成　黑白彩色　沖晒放大冷氣黑房實習，包材料易學速成，電話735221愛彼洽備章索⑤

中聯　提防假冒　北角：書局街10號　5-627922　5-628973　九龍　3-632345　3-333532　黃有主理　1958年創業　請認老字號

商業

租售　荃灣樓賣　高層海景600呎三房兩廳水晶地板彩色電視冷氣雪櫃熱水器雙用電話全新傢俬超值廉讓十四萬八千元正下午三時之後電⑫四三四七三壹洽（銀行可按拾萬）

麗宮　今天五場　盛大獻映　德斯汀荷夫曼　羅蘭士奧利花　聯合演出　小人物與大逃犯

醫藥

貨倉　租售近碼頭　深水埗通州街84-6地下連石屎閣八千餘呎倉貨寫字樓③三七一九二五洽

虫　廿四小時將蟲患驅除

毛文瘡蟲科　5791　特葉檢驗即知

喉　專科中醫　吳景雲擅醫　喉痧喉瘡　喉癌喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症　無論如何頑症，即日見效，限日痊癒　館址：旺角亞皆老街三十八號三樓（先施公司對面）　若非確有特長　安敢獨醫一味

善補靈藥　外施　壯陽固本培元　有不可思議之效

捐血救人　請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二壹

我不輸時你不贏

戰局分析

香港隊可以贏伊朗嗎？還是關心香港足球的人士急待解答的問題，世界盃亞太區五强爭奪進軍阿根廷賽格的「重頭戲」今夕揭幕，它是二十場賽事的開端。如果香港隊能夠旗開得勝，球壇將呈現復興的好景，倘若輸波，那就淡風可能變成濃霧，香港的球國也許陷於愁雲低鎖，這仗的成敗，對香港足球運動的前途，關係甚大。但，我們不能過份樂觀估計香港隊可勝，但也不應太悲觀而認爲「輸實」，這仗仍是「五五波」，和局的可能性似乎高些。換言之「我不輸時你不贏」。

伊朗這隊中東勁旅，球員的身材氣力較優，固屬無可否認，但慣居於高原地帶的他們，對於香港的氣候，是否完全適應？直接影響了在球賽中的表現。香港球員佔了天時地利人和的有利條件，加上頭腦靈活，足以造成主客兩隊仍能保持均勢。希望香港隊球員在廣大的球迷支持下，每人多跑一步，憑着旺盛的戰意，替香港足球運動爭取一份光輝。

香港與伊朗的球員，今夕還是初次短兵相接，我們對於伊朗的足球水準，仍然很陌生，祇是憑螢光幕前所看的紀錄片，從伊朗在亞洲足球賽的戰績，客軍抵達香港後四次練兵等資料去估計敵情，似乎不够，在球場上操練所見，他們並不像螢光幕前播映出那股碩大無朋，要在練波裡看出客軍眞功夫也並不容易，做足了備戰功夫的球隊到了客地，祇求保持狀態已足，眞正的實力仍待臨場的時候表露，今夕賽過，才可以看出伊朗隊的技術水準。

在亞洲的球壇，伊朗似乎要建立成爲「足球强國」，他們的地理環境，已使足球的踢法接近了歐洲風格，它在奧運足球賽，一九七二年是第三組的第三名，一九七六年打入八强。亞運足球賽，一九六六年得過亞軍，一九七四年獲冠軍，亞洲盃足球賽，曾於一九六八年、一九七二、一九七六年獲得冠軍，今次獲得世界盃亞洲區第三組出線權而參加亞太區的五强賽，希望向阿根廷進軍。領隊沙迪加尼曾說：「夢中看見伊朗隊贏三比零」，反映出他們對今仗的勝利「夢寐求之」，但也可能是「心理戰術」。

既然伊朗隊的踢法與歐洲球隊接近，守衛相當硬朗，這是可以想像，世界盃亞洲區第三組外圍賽勝沙特阿剌伯三比零及二比零，贏叙利亞一比零，另一仗爲叙利亞棄權而判定伊朗勝二比零，換言之，出賽的三次爲射入六球，並未失球，後防的穩固程度亦可想像，香港隊今夕要爭取入球，須以智取，不能鬥力，假如要作氣力的爭奪，恐怕雖有主場之利，仍難免吃虧。

香港隊自從在新加坡奏凱歸來，這隊世界盃亞洲區第一組冠軍，亦屬雄心萬丈，但港隊在亞洲區第一組的比賽，勝印尼四比一，勝泰國二比一，和馬來西亞一比一，和新加坡二比二，決賽勝新加坡一比零而獲出線權，故雖屬未敗之師，但有兩次和局，仍未算是長勝軍。

港、伊的對抗，香港隊已遭遇了稜强的對手，在這場「硬仗」裡是否有取勝把握，也値得研究，因爲今仗爲世界盃的賽事，國際足協派定裁判、副主委高友德前來任監督，比賽也依照國際賽例，不像外隊訪港的所謂「約法三章」，球証古蘇尼、斯亞治・拉沙朗尼自義大利，如果從螢光幕看見的英國足球賽或歐洲足球錦標賽，可以發現「合法衝撞」的尺度，比起香港球壇所見刺激得多，如果依照歐洲足球賽的「衝撞波」尺度，恐怕香港部份球員吃不消，假如今夕港、伊的比賽出現這種場面，義大利籍球証，可能亦依照歐洲球賽的尺度處理。

本港幾位教練，都認爲香港隊仍堪一戰，但却未易贏波，四月間兩次和「廣東」隊，本月初和卜比查爾頓邀請隊，仍可以看出尙有不少弱點。假如香港隊旗開得勝而獲得寶貴的兩分，我們應該感到「喜出望外」，教練們的看法，認爲和局的可能頗高。

爭奪「世界盃亞大區」代表權
港脚大戰伊朗
大球場今晚八時正開波 球票早已沽清宣告爆棚

1978阿根庭

香港對伊朗亞大區世界盃足球外圍賽，今晚八時在港府大球場舉行，票價分廿五元，廿元，十五元及十元，已全部預售一空，宣告爆棚。

足球總會爲了隆重其事，今天一場比賽請得港督麥理浩爵士主持握手禮，而國際足協，亦派出三員義大利國際球証來港執法。

比賽踢九十分鐘，規定在比賽中每隊可以更換球員兩人，因爲比賽採循環制，計算積分定名次（贏波兩分，賽和各得一分，輸波無分），所以和毋須加時決勝負。

亞洲出席明年在阿根廷舉行的世盃足球決賽隊伍，祇得一隊，此一代表席位就由亞洲世界盃外圍賽五個分組冠軍的香港、澳洲、伊朗、科威特及南韓逐鹿。比賽辦法是由五隊互爲主客的作雙循環賽，全部共廿場賽事，今天的香港對伊朗，便是此廿場比賽中第一場角逐。

在亞洲區世界盃外圍賽，伊朗是第三組冠軍，他們在這一組的成績是三比零勝叙利亞（採雙循環，兩仗合計），五比零贏沙特阿剌伯（亦是兩仗合計），而成爲這一組盟主。香港則以四比一勝印尼，二比一挫泰國，二比二賽和新加坡，一比一賽和馬來西亞，最後決賽以一比零勇挫新加坡奪得亞洲區第一組冠軍。

伊朗隊是次來港比賽，可說來勢洶洶，球員不是去年獲得亞洲盃賽冠軍的伊朗國脚，便是前往西班牙參加國際足球邀請賽的伊朗好手，堪稱是精銳之師。

根據客軍抵港後多次試與所見，他們的球員身型不錯，脚下工純熟，射門技術甚佳，不論門將、後衛、中場、前鋒綫，都有突出人物。一般估計，客軍的攻守力都甚爲强勁。再從最近客軍一連三屆奪得亞盃冠軍「在亞洲青年盃又一連四屆奪標的輝煌戰績來看，確不愧是亞洲一流足球勁旅。

由於客軍來頭極大，過去在亞洲盃或亞青盃賽又有過大勝港隊的紀錄。因此，圈內外人士，便絕大多數都看好客軍，且看客軍是否在一般人看好之下以大熱門姿態而取得勝利了！

香港隊爲了參加世界盃賽，早就定下一個長期訓練計劃，並重金聘得荷蘭籍的包勤任教練，他們能够在新加坡獲得世界盃亞洲區第一組外圍賽冠軍，絕非偶然。

另一方面，南斯拉夫訂星隊與英國球星組成的卜比查爾頓邀請隊分別訪港，都不能戰勝香港代表隊，均以二比二打成平手，由此，也可以証明香港隊狀態正佳，具有相當潛力。

所以，身型與技術雖然香港隊比客軍遜色，因而在今天的一場比賽連本港球迷大都不敢對港隊看好。但是港隊具有高昂的鬥志，又得到主隊之利，祇要教練包勤在戰略上運用得宜，排陣適當，則在球迷吶喊助威下，港隊未始沒有贏波希望。（長風）

香港代表隊主將

區永雄　朱國權　蔡育瑜　曾廷輝　郭家明　陳世九　馮志明　胡國雄　劉榮業　鍾楚維

以我所見

伊朗五年計劃 練出新秀甚多
可與足球强國爭衡

五年來的足球行政改革，使伊朗向「足球强國」之途邁進，伊朗足總副會長沙力所說的，一點沒有誇張，如果這支中東球隊今夕仍以赴西班牙參加四角大賽對阿根廷之役人選，而祇是換了一個門將，那就十一個球員的平均年齡是廿五歲半，起碼有五個是「足球行政改革」之後所培養出的新面孔。

雖然伊朗隊對阿根廷的一伙，經過一比一打和，互射十二碼球而敗於阿根廷，但該次的戰績値得他們誇耀，十一個球員的年齡差別，最大距離是相差十歲，年齡最長的爲三十一歲的隊長柏雲，最年輕的則爲中場球員加森普，三十歲的則爲中堅加沙蘭尼及翼鋒愛杜根尼，現年廿六歲的則有門將希查斯，中場球員沙達基廿三歲，右後衛愛根德倫現年廿三歲，左後衛拿沙里，前鋒盧辛，加科贊尼是廿二歲，換言之，伊朗隊的正選之中，五個廿三歲以下球員，也在最近三年之內由「小國脚」而晉身爲「國脚」。比較足球行政改革初期的預算，有了超出理想的進展。

伊朗具備了天然的資源，袞袞湧出的石油有助於這個國家的發展，培養也從這種「原能」培養出來，不過，它要把這種運動的水準提高，向「足球强國」之途進發，並非一朝一夕的事，伊朗足總副會長沙力曾經說過：「我們經過五年的努力，才爭取到現時的榮譽」。

「足球行政改革」於五年前開始，把全國分爲十個賽區去舉辦青年足球賽，讓全國各地二十歲以下青年參加比賽，也聘請外國教練及培養本國的教練在全國各地巡迴訓練，全國性的「王子盃」青年足球賽，起初爲一千三百隊，到了本屆三千隊。

全國性青年足球賽
本年度五萬人

球員達五萬人。十組賽區的冠軍，分區比賽的期間，伊朗足總派出教練及球探分別到十個賽區「揀蟀」，選拔四十至五十個優秀球員入營集訓，最後決選三十人，成爲國家青年隊的基本球員，參加亞青盃賽，另外，伊朗也舉辦一項「王子盃」國際足球賽，邀請巴西、西德、荷蘭、匈牙利等國家隊的二十歲以下青年軍參加，於是伊朗的青年軍球員，也在競賽中成長，這種改革，替伊朗球場製造出不少新面孔。

訓練人才 非朝種樹晚鍥板

在伊朗，「王子盃」本土賽與國際邀請賽均有舉行，國際邀請賽，伊朗派出兩隊青年軍參加，讓球員吸收國際賽經驗，入選爲青年軍的球員，如果當選時在十九歲以下，他就有兩次參加「王子盃」國際邀請賽的機會。

國家青年隊的「小國脚」超過二十歲以後，仍接受訓練，技術較佳的有資格入選爲「國脚」或暫充國家隊副選，最初，伊朗獨算待青年軍到了廿三、四歲的時候才有資格晉身爲「國脚」，入選的就有十個廿四歲以下的球員。

伊朗青年足球代表隊，於一九六九年及一九七二年均爲獲得亞青盃季軍，但一九七三年開始，獲得五次亞青盃冠軍，一九七三及一九七七年的兩屆單獨獲得冠軍，一九七四年伊朗與印度併列冠軍，一九七五年伊朗與伊拉克打成雙冠軍，一九七六年則爲伊朗與北韓併列冠軍。

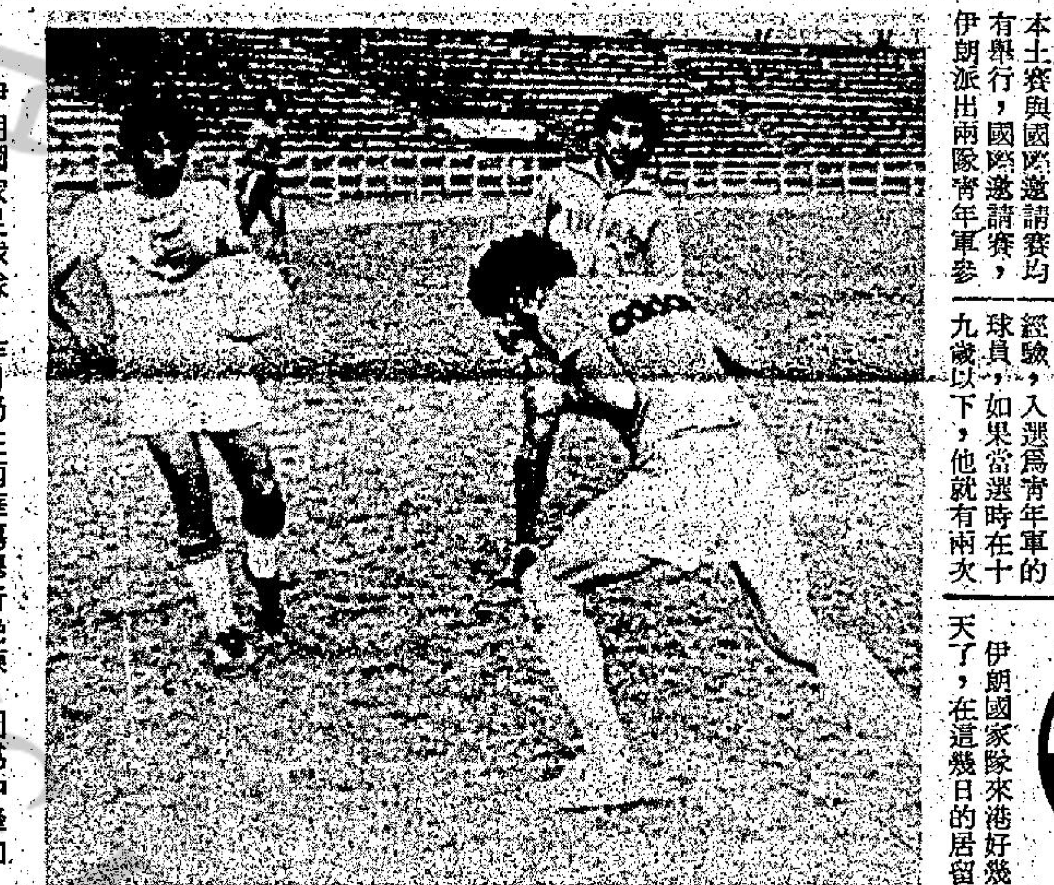
看伊朗的足球訓練情况，並非「朝種樹，晚鍥板」，而是五年以前有了具體計劃。

香港隊訓練不够，已屬無可否認，這是今夕贏波所遭遇的難題。（文玲）

香港伊朗陣容

（香港隊）
朱國權
陳世九　胡國雄　劉榮業
蔡育瑜　李桂雄　鍾楚維
曾廷輝　郭家明　馮志明
區永雄

（伊朗隊）
希查斯
拿沙里　加森普　愛杜根尼
亞都拉　沙達基　加科贊尼
加沙蘭尼　柏雲　盧辛
雅巴



伊朗國家足球隊，昨日仍在南華場舉行晚練。圖爲中鋒加科贊尼（右）練習「頭槌」情形。（本報記者戴天華攝）

圈中人語

客軍操練認眞到極 右翼盧辛技術搶火

伊朗國家隊來港好幾天了，在這幾日的居留，似乎大部份球員都對香港的天氣表示不滿，尤其在早課與晚練後，他們的隊員例必向隊長及領隊投訴場地太硬或天氣悶熱等等，隊長柏雲也曾對記者透露過。

雖然如此，伊朗隊的操練十分認眞這是事實，他們的訓練方式亦與衆不同，縱然是分隊賽，球員的控球亦不能超過三次便要傳出隊友，速度很高，這純是針對香港球員的體力而操練的，從操練中所見，最奪目的一員，就是沮任翼鋒的盧辛，他雖然身裁較矮，但是他的速度很快，傳球又準，左右脚皆能叩關，具大將台形，而且他曾在對阿根廷一役中被譽爲最佳球員，可是，他亦在該役受傷，目前傷勢雖告痊癒，能否上陣，要待今午始定。

他在接受訪問時透露：他們此行十分渴望能取得勝利，對於香港足球進展如何他微笑作答，他坦言從未看過香港足球如何，不過從消息中獲悉港隊的戰績不錯踢法細緻。（喬治）

伊朗兵馬羣像

加沙蘭尼　希查斯　柏雲　拿沙里　盧辛　加森普　愛杜根尼　加科贊尼

花絮

香港脚呢一次似臨時抱佛脚
士氣却是十分高昂

「香港脚」今晚同「波斯兵」打「世界盃」之「亞大區」外圍波第一伙於「大波地」，因爲「香港脚」自從由「教頭包」督齊年（一九七六年）二月接任「波總」個「八十萬禁軍教頭」以來，響「本土」迎戰外來隊嚟計，從未「叻過」而贏咗一仗者，最「叻」都係打和而已，故此「香港脚」今晚雖然佔咗「天地人」三利，但亦冇乜人敢睇好「香港脚」者，最多都係有認爲「香港脚」可以「摸和」而已。因爲，無論講身材、氣力、體力、波技，「香港脚」都似乎「輸蝕」過人者，除非「波斯兵」眞係「唔慣」本港個D「潮夾濕」之天氣，加上擁場客二萬幾個D「嘘巴嘈閉」，吶喊助慍，將「波斯兵」柴到打唔出水準，或者到其時唔識射波，又或者「射親」都係「天后廟」，做其「高射炮手」，如此，「香港脚」咁至或者「有D機會」而已。

「香港脚」呢勻又係有D「臨時抱佛脚」之感者，事關，「香港脚」正話響大前日（十七號）至拉隊入去「郊區」集訓個班「波友」三日三夜，豈不是有「蛇都死」之苦乎？「教頭包」自從敎咗呢班「香港脚」之後，有人仲話佢唔及嗜任個兩件「波總敎頭」之「新馬洪」同「白頭敎」咁「變得」添，因爲，「新馬洪」也曾敎「本港聯軍」贏過瑞典個隊「宇哥登」，贏過西德個隊「漢堡」，打和過巴西個隊「高大路」，而「白頭敎」亦敎過「聯軍」贏過葡萄牙嘅「士砵亭」，亦捧過「港星埠際賽」冠軍番嚟，「獸盃」亦打得季軍。但「教頭包」除咗先個排「香港脚」「響「獅城」打番個分組冠軍之外，以「本地波」嚟講，都係和過三隊「惡嘢」，但亦輸俾三隊「普通嘢」，贏過兩次「馬交兵」又算乜哉。

「香港脚」今晚用乜嘢「兵馬」嚟打「波斯兵」，等日照「波總」消息，仍然話「未有聲氣」，但今日上晝至由「教頭包」圈定十六件出嚟，因爲雖然拒俾「國際足協」係廿二件，但輪到賽前報俾「監督人」及「判官」者，祇係報十六件，以一般「波總」大員相信，多數係用番最近打「卜比隊」個十一個正選者，此即「門神朱皮」，四件「三聞」乃「長年旺」，「長人輝」，「黎祥」，或「高佬瑜」，「細狗仔」，「中場」乃「仁仔」，「大頭胡」，「青軍雄」，「廖化」，爲「助教郭」，「大隻雄」，「業仔」等，另外五件「大猍吧」，多數係「馬仔門神」，「爛打區」，「黎祥」或「高佬瑜」，「馬毛昌」，「尹佳」，「甩牙照」等，其他最多係有份攞「兩餐水」入選費而已，但「香港脚」如果打番前年（一九七五年）打「北高麗脚」個場「亞洲盃」預賽咁嘅水準，當然有得「砌」者，而且有「兩撇水」之「贏波獎金」誘惑之下，士氣無可懷疑，一定拼盡死砌也。（簡靜）

彩色球壇

陳輝洪話有得打
大黑亦話港隊有威脅

郭石另有看法 伊軍實而不華

伊朗足球大軍今夜首次在港露臉，而這隊被認爲有資格成爲「亞大區」冠軍而有機會進軍於明年（一九七八年）阿根廷「世界盃」的大熱門，會否因失去了「天時地利人和」的不利環境下而受挫於客地？照近日本港有些著名教練對客軍的看法，都只是認爲「有得打」，有些則預測可能成平手，但都沒有人敢看好走辣的「香港脚」的，此無他，事實客軍不論在體格氣力、速度、以至射門勁力、戰術，從他們在「螢光幕」的鏡頭，以至他們近三天來的操練集訓感覺所得，伊朗隊都似乎在香港隊之上，亦即是，伊朗除了天地人此三者外，其餘都佔優的。

由於伊朗在預賽時不但從未輸或和一伙，而且還沒有失過一球，他們能够「突圍而出」，比諸香港隊在新加坡的三和三勝是僥倖得多的，而且，伊朗近期進步神速，他們曾與很多著名的歐陸勁旅作賽都不遑多讓，面對「蘇俄」也只負一比二，而在西班牙的四角大賽中，亦與阿根廷先打和，然後才互射十二碼而出局，他們更在上屆的「亞洲盃」決賽中，更有過擊敗同屬中東國家勁旅的科威特、伊拉克、以至北韓及中共而掄元，故此本港有些「知波人士」看好伊朗可勝今仗，而他們不論領隊、教練、球員，亦自認有勝香港隊的把握，更有謂可勝三球之譜，但這是否「戰略」之一或大言不慚，今夜有分數。

不過，以昨天客軍的最後一課集訓而言，本港著名教練之一的南華教練郭石亦指出客軍將是一隊「實而不華」的球隊，而且因有「國家」支持，訓練有素，故能在這三五年間，球技突飛猛進，郭教練並認爲：客軍的中場不但實用，且正是第六前鋒的打法，如果港隊今夜打「人盯人」的密集，則不難爲客軍這三個中場球員用採的「間接撞牆式」及中距離勁射所破無疑，但，陳輝洪這個精工教練則認爲有打得的，何應芬亦指出：如果港隊能踢出最高水準一如對北韓之役，則應可威脅客軍的，且看失去了「天地人」三者之利的伊朗，能否以技高一籌而將「主軍」擊敗好了。（簡靜）

佳視今夕播映
美職業籃球 飛車與皇帝

佳視今（十九日）晚八點半，播映「美國職業籃球大賽」，由西區中美組的底特律飛車隊對同組的肯薩斯皇帝隊，這一伙是他們今年的第四次相遇。

韓國大軍深夜到達
領隊說備戰功夫足

【本報訊】南韓國家足球隊一行廿六人，由總領隊吳完建率領，已於昨晚十時十五分乘航機抵港，下榻於利園酒店。

客軍領隊崔貞敏在機場向本報記者透露：南韓國家隊爲應付此次世界盃亞大區外圍賽，集訓了一個月，曾於本月十五日在漢城與日本作一場友誼賽，以二比一得勝，兩隻入波是由金鎭國、金成男射入；車範根是陣中主將。至於對日本那場熱身賽，南韓隊陣容是門將卡鎬英，後衛黃在萬、崔鍾德、朴成華、金剛男，中場趙光來、朴尙實，前鋒李會澤、車範根、李榮武、金鎭國。

劉榮業希望球迷鼓掌打氣
郭家明亦認爲鼓掌作用大

△在香港代表隊中，身裁最矮細，外號有老鼠仔之稱的劉榮業，雖然，他的身裁吃虧，但是他的速度，刁鑽，往往使對手的後防球員，對他箝制不住，甚至有時被他的靈活走位，弄致頭暈眼花。正如，在過去參加亞洲區第一組賽事裏，他就是憑着那靈活的走位，闖入對手腹地，在最後一仗中替港隊射入決定性一球的功臣，無可否認，他在港代表隊鋒線上是一個很具威脅性的射手之一。

關於今夜出戰伊朗，劉榮業日昨對記者表示：他首先指出對手是一支具有相當實力的勁旅，平均身裁，氣力也較港隊優勝，但是他認爲本身隊伍仍充滿着信心，認爲港隊目前的狀態及得到主場之利，客軍縱然體質較佳，港隊仍有力與之抗衡，他又補充說：他希望香港球迷給我們擁護，給我們鼓勵，因爲，在場上比賽若能得到在座球迷的掌聲鼓勵，球員會打得特別精神，我們確很需要球迷的打氣。

副隊長郭家明的看法，大致上與劉榮業相同，認爲如能得到球迷給他們掌聲助威，球員在場上的戰意祇有越加旺盛。他更舉出事例，正如香港代表隊之能够在過去迫和數支國際聞名的勁旅，也就是因爲在座球迷給他們鼓勵，使他們能咬着一口氣，與對手力敵到底的結果。

對於伊朗的實力估計，郭家明[illegible]